

Central Bank of Sudan

بنك السودان المركزي

Statistics Directorate

إدارة الإحصاء



العرض الاقتصادي والمالي

Economic & Financial Statistics Review

October - December 2005

أكتوبر - ديسمبر 2005م

Issue: 4

العدد : 4

Volume: 42

المجلد : 42

Central Bank of Sudan

Statistics Directorate



بنك السودان المركزي

إدارة الإحصاء

العرض الاقتصادي والمالي

اكتوبر - ديسمبر 2005م

Economic and Financial Statistical Review October - December 2005

الخرطوم ص. ب. 313 ت: 87056060 (249)

موقع البنك على الانترنت:

www.bankofsudan.org

www.sudanbank.org

E-mail: research@bankofsudan.org

الطابعون: المركز الطباعي ص. ب. 137 الخرطوم ت: 912350390 (249)

العرض الاقتصادي والمالي

Economic and Financial Statistics Review

| Contents | الجدول Table | الصفحة Page | المحتويات |
|---|-----------------|----------------|--|
| Economic Commentary | | 5-4 | الملخص الاقتصادي |
| External Sector | | | القطاع الخارجي |
| Balance of Payments 2004 - 2005 (Quarterly) | 1 | 8-7 | ميزان المدفوعات 2004 - 2005 (ربع سنوي) |
| Drawings of Loans & Grants 2004- 2005 (Quarterly) | 2 | 11 | سحوبات القروض والمنح 2004-2005 (ربع سنوي) |
| Repayment of Loans 2004 - 2005 (Quarterly) | 3 | 12 | سداد القروض 2004 - 2005 (ربع سنوي) |
| Current Invisible Transactions 2004 - 2005 (Quarterly) | 4 | 13 | العمليات الجارية غير المنظورة 2004-2005 (ربع سنوي) |
| The position of Public Sector Loans as at 31/12/2005 | 5 | 14 -15 | موقف قروض القطاع العام في 2005/12/31 |
| Trade and Payments Agreement with the Central Bank of Egypt (Combined A/c) 2004 -2005 (Quarterly) | 6 | 16 | اتفاقية التجارة والدفع مع البنك المركزي المصري (الحساب المشترك) 2004 - 2005 (ربع سنوي) |
| Outstanding Balance of official Bilateral Accounts 2004 - 2005 (Quarterly) | 7 | 17 | رصيد الالتزامات في حساب الاتفاقيات الثنائية الرسمية 2004 - 2005 (ربع سنوي) |
| Summary of Foreign Trade 2003 - (Jan.- Dec.) 2005 (Monthly) | 8 | 18 | ملخص التجارة الخارجية 2003- (يناير- ديسمبر) 2005 (شهرياً) |
| Exports By Commodity 2003 - (Jan.- Dec.) 2005 (Quarterly) | 9 | 19 | الصادرات حسب السلع 2003- (يناير- ديسمبر) 2005 (ربع سنوي) |
| Exports By Commodity and Percentage of Total Exports 2003 - 2005 | 10 | 20 | الصادرات حسب السلع والنسب المئوية للصادرات 2003-2005 |
| Imports By Commodity 2003 -2005 | 11 | 21 | الواردات حسب السلع 2003-2005 |
| Sudan's Direction of Exports During The Period 2003 -2005 | 12 | 22 | التوزيع الجغرافي للمستوردين خلال الفترة 2003-2005 |
| Sudan's Direction of Imports During The Period 2003 -2005 | 13 | 23 | التوزيع الجغرافي للموردين خلال الفترة 2003-2005 |
| Exchange Rates During 31/12/2002 - 31/12/2005 | 14 | 24 | سعر الصرف خلال 2002/12/31 - 2005/12/31 |
| Exchange Dealing Room Transactions (July- Dec.) 2005 | 15 | 25 | عمليات غرفة التعامل بالنقد الأجنبي - (يوليو- ديسمبر) 2005 |
| Monetary Sector | | | القطاع النقدي |
| Consolidated Balance sheet of commercial Banks (Assets Side) Dec.2002- Dec 2005 (Monthly) | 16-A | 27 | الميزانية الموحدة للبنوك التجارية (جانب الأصول) ديسمبر 2002 - ديسمبر 2005 (شهرياً) |
| Consolidated Balance sheet of Commercial Banks (Liabilities side) Dec.2002- Dec 2005 (Monthly) | 16-B | 28 | الميزانية الموحدة للبنوك التجارية (جانب الخصوم) ديسمبر 2002 - ديسمبر 2005 (شهرياً) |
| Analysis Of Deposits By Type and Sectors- Local Currency 2005 (Quarterly) | 17-A | 29 | تحليل الودائع حسب الأنواع و القطاعات بالعملة المحلية للعام 2005 (ربع سنوي) |
| Analysis Of Deposits By Type and Sectors - Foreign Currency 2005 (Quarterly) | 17-B | 31 | تحليل الودائع حسب الأنواع و القطاعات بالعملة الأجنبية للعام 2005 (ربع سنوي) |

| Contents | الجدول Table | الصفحة Page | المحتويات |
|---|-----------------|----------------|--|
| Banks' Advances in local currency Dec. 2002 - Dec. 2005 (Monthly) | 18-A | 33 | رصيد التمويل المصرفي الممنوح بالعملة المحلية ديسمبر 2002 - ديسمبر 2005 (شهرياً) |
| Banks' Advances in foreign currency Dec.2002- Dec. 2005 (Monthly) | 18-B | 34 | رصيد التمويل المصرفي الممنوح بالعملة الأجنبية ديسمبر 2002 - ديسمبر 2005 (شهرياً) |
| Flow of Finance by Sectors Dec.2002- Dec. 2005 (Monthly) | 19-A | 36 | تدفق التمويل المصرفي حسب القطاعات ديسمبر 2002 - ديسمبر 2005 (شهرياً) |
| Flow of finance by Modes Dec.2002- Dec. 2005 (Monthly) | 19-B | 37 | تدفق التمويل المصرفي حسب الصيغ ديسمبر 2002 - ديسمبر 2005 (شهرياً) |
| Murabaha average rate and Musharaka average share Dec.2002- Dec. 2005 (Monthly) | 20 | 38 | متوسط هوامش أرباح المرابحات ونسب المشاركات ديسمبر 2002 - ديسمبر 2005 (شهرياً) |
| Currency in circulation Dec.2002- Dec. 2005 (Monthly) | 21 | 39 | العملة المتداولة ديسمبر 2002 - ديسمبر 2005 (شهرياً) |
| Khartoum Banks Clearing House - in local currency Dec.2002- Dec. 2005 (Monthly) | 22 | 40 | غرفة مقاصة البنوك بالخرطوم - بالعملة المحلية ديسمبر 2002 - ديسمبر 2005 (شهرياً) |
| Khartoum Banks clearing house- in foreign currency Dec.2002- Dec. 2005 (Monthly) | 23 | 41 | غرفة مقاصة البنوك بالخرطوم - بالنقد الأجنبي ديسمبر 2002 - ديسمبر 2005 (شهرياً) |
| Assets and liabilities of the Bank of Sudan (Assets) Dec.2002- Dec. 2005 (Monthly) | 24-A | 42 | أصول وخصوم بنك السودان (جانب الأصول) ديسمبر 2002 - ديسمبر 2005 (شهرياً) |
| Assets and Liabilities of the Bank of Sudan (Liabilities) Dec.2002- Dec. 2005 (Monthly) | 24-B | 43 | أصول وخصوم بنك السودان (جانب الخصوم) ديسمبر 2002 - ديسمبر 2005 (شهرياً) |
| Money Supply 2003 –2005(Quarterly) | 25 | 44 | عرض النقود 2003-2005 (ربع سنوي) |
| Factors Affecting Money Supply 2002–2005 (Quarterly) | 26 | 46 | العوامل المؤثرة على عرض النقود 2002 - 2005 (ربع سنوي) |
| Monetary Base Dec.2002 – Dec. 2005 (Quarterly) | 27 | 47 | القاعدة النقدية ديسمبر 2003 - ديسمبر 2005 (ربع سنوي) |
| Central Bank Musharaka Certificates (CMCs) 2003 –2005 (Quarterly) | 28 | 48 | شهادات مشاركة البنك المركزي (شمم) 2003- 2005 (ربع سنوي) |
| Government Musharaka Certificates (GMCs) . 2003 –2005 (Quarterly) | 29 | 49 | شهادات المشاركة الحكومية 2003-2005 (ربع سنوي) |
| Consumer Price Index and Inflation Rates Dec.2002- Dec. 2005 (Monthly) | 30 | 50 | الأرقام القياسية للأسعار ومعدل التضخم ديسمبر 2002 - ديسمبر 2005 (شهرياً) |
| Khartoum Stock Exchange -Primary Market Dec.2002- Dec. 2005 (Monthly) | 31-A | 51 | سوق الخرطوم للأوراق المالية - السوق الأولية ديسمبر 2002 - ديسمبر 2005 (شهرياً) |
| Khartoum Stock Exchange -Secondary Market Dec.2002- Dec. 2005 (Monthly) | 31-B | 52 | سوق الخرطوم للأوراق المالية - السوق الثانوية ديسمبر 2002 - ديسمبر 2005 (شهرياً) |

الملخص الاقتصادي

| | | | |
|---------|---------|----------------------|-----------|
| | | النمو الاقتصادي : - | |
| 2005 | 8.3% | 2004 | 9.1% |
| | | التضخم : - | |
| 2005 | | 5.6% | 7.8% |
| | | سعر الصرف : - | |
| 2005 | 230.54 | 2005 | 247.02 |
| | | الموازنة العامة : - | |
| 2004 | 1023.9 | 2003 | 703.6 |
| | 736.2 | | |
| 2004 | | 49.9% | 45.5% |
| | | 49.9 | 30.0 |
| | | | 1103.8 |
| | | | 79.9 |
| | | ميزان المدفوعات : - | |
| | 1144.60 | 2005 | 698.23 |
| | 270.03 | 2005 | |
| | | | 2004 |
| | 722.89 | 2005 | 256.15 |
| | 25.93 | 2005 | |
| | | | 2004 |
| | 442.08 | | |
| | 295.96 | 2005 | 421.71 |
| | | | 2004 |
| | 1051.13 | | |
| 418.80 | | 2005 | 866.84 |
| | 684.53 | () | - 2004 |
| 353.97 | | | 12.63 |
| | (| |) |
| | 113.85 | | |
| | | التطورات النقدية : - | |
| 2005 | | 1,234,473 | |
| | 11.6% | 2005 | 1,378,189 |
| | | 565,183 | 533,802 |
| | | | 5.9% |
| 977,595 | 2005 | | 888,393 |
| | | 10.0% | 2005 |
| | 391,177 | | |
| 20.2% | 2005 | 470,025 | 2005 |
| 46.0% | 11.2% | | |
| 2005 | | 45.7% | 11.0% |
| | | 2005 | |
| | | 2005 | 2004 |

COMMENTARY

Economic Growth: -

The growth rate of gross domestic product decreased from 9.1 % in the year 2004 to 8.3% in the year 2005. •

Inflation Rate: -

The inflation rate decreased from 7.8% by end of September 2005 to 5.6% by end of December 2005.

Exchange Rate: -

The average exchange rate of the Sudanese Dinar improved to 230.54 per US dollar by the end of December 2005 compared to 247.02 per US dollar by the end of September 2005.

General Budget: -

The total revenue increased from SDD. 703.6 million in the year 2003 to SDD 1023.9 million in the year 2004 i.e. an increase of 45.5%. Also, the expenditure increased from SDD 736.2 million in the year 2003 to SDD 1103.8 million in the year 2004 i.e. an increase of 49.9%. The total deficit, which was amounted to SDD 79.9 million ,was financed by SDD 30.0 million and SDD 49.9 million from the internal and external sources respectively.

Balance Of Payments:

The current account showed a deficit of US\$ 1144.60 million during the forth quarter of 2005 compared with a deficit of US\$698.23 million during the third quarter of 2005 and a deficit of US\$270.03million in the corresponding quarter of 2004.

The trade balance registered a deficit of US\$ 722.89 million during the forth quarter of 2005 compared with a deficit of US\$ 256.15 million in the third quarter of 2005, and a surplus of US\$ 25.93 million in the corresponding quarter of 2004.

The services income and transfers account deficit decreased from US\$ 442.08 million in the third quarter of 2005 to a deficit of US\$ 421.71 million in the forth quarter of 2005 compared with a deficit of US\$ 295.96 million in the corresponding quarter of 2004

The capital and financial account showed an inflow of US\$ 1051.13 million in the forth quarter of 2005 - compared with inflow of US\$ 866.84 million in the third quarter of 2005 and US\$ 418.80 million in the corresponding quarter of 2004 - including direct investment(net) increase of US\$ 684.53 million, portfolio investment(net) US\$12.63 million and other investment (net) outflow of US\$ 353.97 (including bank of Sudan, the Commercial banks and the general government net foreign assets and liabilities). As a result of all these movements the official foreign reserves increased by US\$ 113.85 million.

Monetary Developments:

Money supply "including quasi-money" increased from SDD. 1, 234,473 million by the end of the third quarter of 2005, to SDD 1, 378,189 million by the end of the forth quarter of 2005 i.e. an increase of 11.6 %. Quasi- money increased from SDD 533,802 million by the end of the third quarter of 2005 to SDD 565,183 million by the end of the forth quarter of 2005 i.e. an increase of 5.9 %.

Total deposits held by commercial banks increased from SDD. 888,393 million by the end of the third quarter of 2005 to SDD.977,595 million by the end of the forth quarter of 2005, i.e. by 10.0%

Credit by the commercial banks in local currency to the all sectors increased from SDD. 391,177 million by the end of the third quarter of 2005 to SDD 470,025 million by the end of the forth quarter of 2005, i.e. by 20.2% .

Murabaha margin average rate and banks participation average rate in Musharaka amounted to 11.2% and 46.0% respectively by the end of the forth quarter of 2005, compared with 11.0% and 45.7% by the end of the third quarter of 2005.

• Amended figure in 2004 and provisional figure in 2005 .

القطاع الخارجي
External Sector

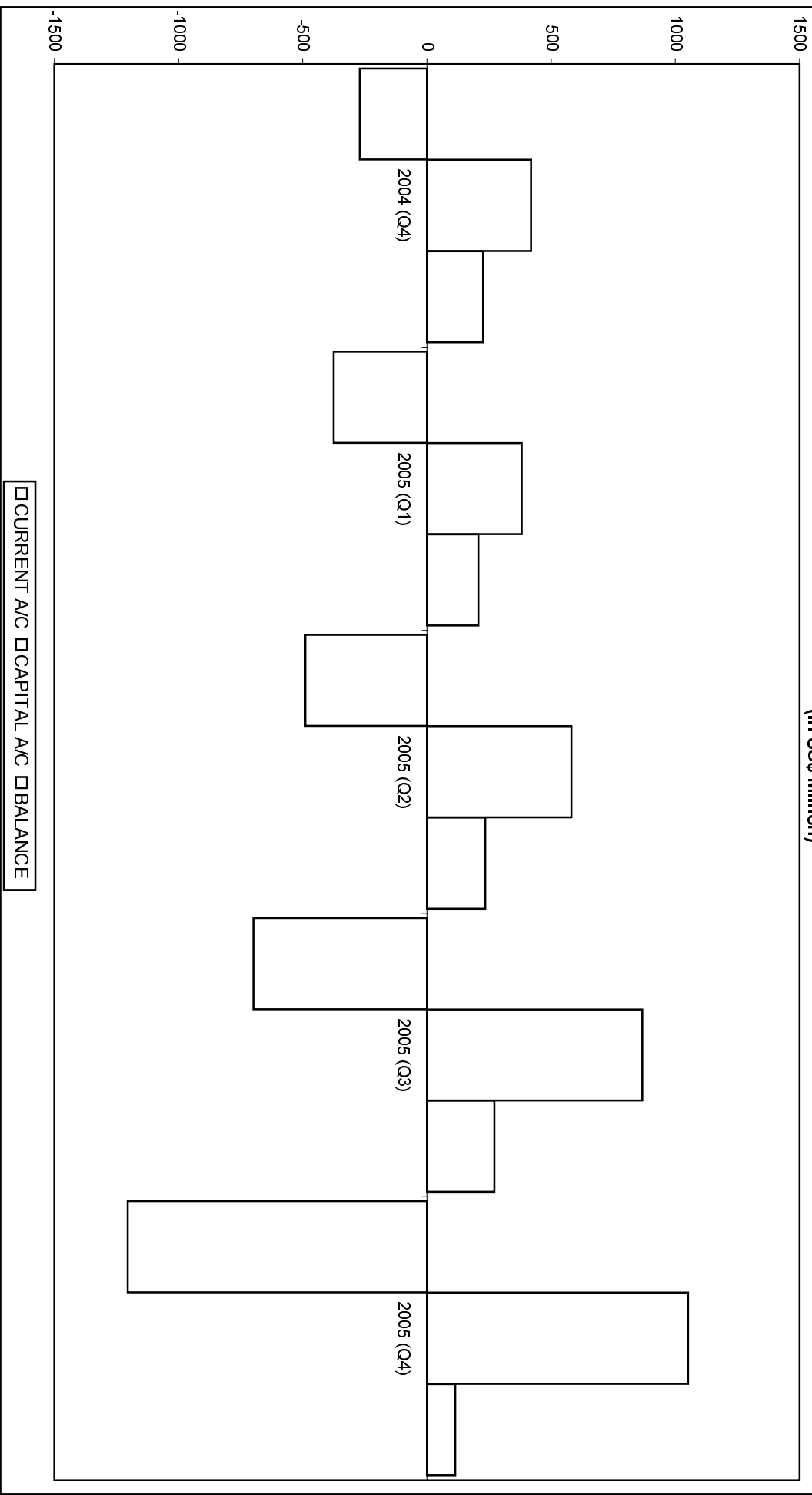
جدول رقم (1) Table No
ميزان المدفوعات BALANCE OF PAYMENTS
(بملايين الدولارات الأمريكية) (IN U.S.\$ MILLIONS)

| | 2004* | 2005 | | | | 2005 | |
|--|-----------------|------------------------|-------------------------|------------------------|------------------------|-----------------|---|
| | | الربع الأول 1st Q.* | الربع الثاني 2nd Q.* | الربع الثالث 3rd Q. | الربع الرابع 4th Q. | | |
| A- Current A/C (1+2) | -818.23 | -375.75 | -488.94 | -698.23 | -1205.03 | -2767.95 | أ - الحساب الجاري |
| 1- Exports (FOB) :- | 3777.75 | 1037.80 | 1270.02 | 1321.87 | 1194.59 | 4824.28 | 1. الصادرات (فوب) |
| Petroleum | 3100.46 | 888.31 | 1115.11 | 1165.10 | 1018.84 | 4187.36 | بترول |
| Others | 677.29 | 149.49 | 154.91 | 156.77 | 175.75 | 636.92 | أخرى |
| 2- Imports (FOB) :- | -3586.18 | -1111.73 | -1338.76 | -1578.02 | -1917.48 | -5945.99 | 2. الواردات (فوب) |
| Government purchases | -343.07 | -91.69 | -113.94 | -117.31 | -323.73 | -646.67 | مشتريات الحكومة |
| Private sector purchases | -3243.11 | -1020.04 | -1224.82 | -1460.71 | -1593.75 | -5299.32 | مشتريات القطاع الخاص |
| Trade Balance | 191.57 | -73.93 | -68.74 | -256.15 | -722.89 | -1121.71 | الميزان التجاري (2+1) |
| 3- Services, Income & Transfers A/C | -1009.80 | -301.82 | -420.20 | -442.08 | -482.14 | -1646.24 | 3. حساب الخدمات، الدخل والتحويلات |
| Services | -1020.41 | -344.84 | -405.80 | -451.92 | -527.91 | -1730.47 | الخدمات |
| Receipts | 44.12 | 20.79 | 25.02 | 32.05 | 36.04 | 113.90 | متحصلات |
| Travel | 21.18 | 16.02 | 18.86 | 26.95 | 27.30 | 89.13 | السفر |
| Other | 22.94 | 4.77 | 6.16 | 5.10 | 8.74 | 24.77 | أخرى |
| Payments | -1064.53 | -365.63 | -430.82 | -483.97 | -563.95 | -1844.37 | مدفوعات |
| Travel | -175.62 | -115.93 | -154.12 | -171.26 | -226.16 | -667.47 | السفر |
| Other | -888.91 | -249.70 | -276.70 | -312.71 | -337.79 | -1176.90 | أخرى |
| Income | -1112.68 | -294.94 | -330.06 | -358.56 | -378.26 | -1361.82 | الدخل |
| Receipts | 21.84 | 10.67 | 10.46 | 9.89 | 13.08 | 44.10 | متحصلات |
| Direct investment income | 0.69 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | دخل الاستثمار المباشر |
| Others | 21.15 | 10.67 | 10.46 | 9.89 | 13.08 | 44.10 | أخرى |
| Payments | -1134.52 | -305.61 | -340.52 | -368.45 | -391.34 | -1405.92 | مدفوعات |
| Direct investment income | -1037.92 | -282.83 | -326.37 | -345.84 | -379.76 | -1334.80 | دخل الاستثمار المباشر |
| Others | -96.60 | -22.78 | -14.15 | -22.61 | -11.58 | -71.12 | أخرى |
| Current Transfers | 1123.29 | 337.96 | 315.66 | 368.40 | 424.03 | 1446.05 | تحويلات جارية |
| Receipts | 1632.84 | 457.16 | 447.71 | 480.74 | 540.07 | 1925.68 | متحصلات |
| General Government | 52.66 | 60.72 | 35.37 | 85.18 | 63.91 | 245.18 | الحكومة العامة |
| Other | 1580.18 | 396.44 | 412.34 | 395.56 | 476.16 | 1680.50 | أخرى |
| Payments | -509.55 | -119.20 | -132.05 | -112.34 | -116.04 | -479.63 | مدفوعات |
| General Government | -24.17 | -2.59 | -1.62 | -1.20 | -5.28 | -10.69 | الحكومة العامة |
| Other | -485.38 | -116.61 | -130.43 | -111.14 | -110.76 | -468.94 | أخرى |
| B- Capital & Financail A/C | 1353.88 | 381.20 | 581.65 | 866.84 | 1051.13 | 2880.82 | ب-حساب رأس المال والحساب المالي |
| Capital A/C | - | - | - | - | - | - | حساب رأس المال |
| Capital Transfers | - | - | - | - | - | - | تحويلات رأسمالية |
| General Government | - | - | - | - | - | - | الحكومة العامة |
| Other | - | - | - | - | - | - | أخرى |
| Financail A/C | 1353.88 | 381.20 | 581.65 | 866.84 | 1051.13 | 2880.82 | الحساب المالي |
| 1- Direct Investment (Net) | 1511.07 | 406.13 | 658.23 | 555.75 | 684.53 | 2304.64 | 1. استثمار مباشر (صافي) |
| In Sudan | 1511.07 | 406.13 | 658.23 | 555.75 | 684.53 | 2304.64 | داخل السودان |
| Abroad | - | - | - | - | - | - | خارج السودان |
| 2- Portfolio Investment (Net) | 19.94 | 24.92 | 4.01 | 8.99 | 12.63 | 50.55 | 2. استثمار حافظة (صافي) |
| Assets | 27.97 | 31.79 | 4.01 | 17.24 | 13.72 | 66.76 | أصول |
| Liabilities | -8.03 | -6.87 | 0.00 | -8.25 | -1.09 | -16.21 | خصوم |
| 3- Other Investment (Net) | -177.13 | -49.85 | -80.59 | 302.10 | 353.97 | 525.63 | 3. استثمارات أخرى (صافي) |
| Assets | 598.77 | 126.34 | 35.00 | 454.10 | 519.25 | 1134.69 | أصول |
| Commercial Banks | 235.19 | 30.71 | -17.29 | 342.07 | 434.05 | 789.54 | البنوك التجارية |
| Foreign Assets | -42.01 | -63.81 | -179.40 | 57.89 | -13.41 | -198.73 | الأصول الخارجية |
| Trade credit & facilities | 277.20 | 94.52 | 162.11 | 284.18 | 447.46 | 988.27 | تسهيلات تجارية |
| Monetary Authorities | -10.17 | -10.01 | -0.35 | -1.38 | -1.26 | -13.00 | السلطة النقدية |
| Other foreign assets | -10.17 | -10.01 | -0.35 | -1.38 | -1.26 | -13.00 | الأصول الخارجية أخرى |
| General Government | 373.75 | 105.64 | 52.64 | 113.41 | 86.46 | 358.15 | الحكومة العامة |
| Trade credit & facilities | 160.55 | 51.35 | 43.54 | 82.31 | 43.58 | 220.78 | تسهيلات تجارية |
| Loans | 213.20 | 54.29 | 44.10 | 51.10 | 72.88 | 222.37 | سحوبات القروض |
| State Gov. | - | 0.00 | -35.00 | -20.00 | -30.00 | -85.00 | الحكومة الولائية |
| Liabilities | -775.90 | -176.19 | -115.59 | -152.00 | -165.28 | -609.06 | الخصوم |
| Commercial Banks | -317.53 | -71.84 | -63.61 | -145.42 | -93.40 | -374.27 | البنوك التجارية |
| Foreign Liabilities | 13.02 | 11.47 | 5.89 | 17.29 | 13.08 | 47.73 | الخصوم الخارجية |
| Trade Credit & Facilities | -330.55 | -83.31 | -69.50 | -162.71 | -106.48 | -422.00 | تسهيلات تجارية |
| Monetary Authorities | -73.90 | -36.68 | 25.48 | 69.73 | -17.63 | 40.90 | السلطة النقدية |
| Bank of Sudan Foreign Liabilities | -69.19 | -36.14 | 26.86 | 70.63 | -16.64 | 44.71 | التزامات بنك السودان الخارجية قصيرة الأجل |
| Payments Agreements | -4.71 | -0.54 | -1.38 | -0.90 | -0.99 | -3.81 | اتفاقية التجارة والدفع |
| General Government | -384.47 | -67.67 | -77.46 | -76.31 | -54.25 | -275.69 | الحكومة العامة |
| Trade Credit & Facilities | -165.26 | -11.70 | -24.66 | -17.47 | -9.88 | -63.71 | تسهيلات تجارية |
| Loans repayments | -219.21 | -55.97 | -52.80 | -58.84 | -44.37 | -211.98 | سداد القروض |
| C. Reserve Assets | -730.18 | -207.27 | -235.12 | -271.24 | -113.85 | -827.48 | ج. الأصول الاحتياطية * |
| D. Errors & Omissions | 194.53 | 201.82 | 142.41 | 102.63 | 267.75 | 714.61 | د. أخطاء ومطوفات |
| E. Overall Balance | 730.18 | 207.27 | 235.12 | 271.24 | 113.85 | 827.48 | هـ. الميزان الكلي |

*Adjusted

*معدل

ميزان المدفوعات
BALANCE OF PAYMENTS
(In US\$ Million)



الميزان التجاري
TRADE BALANCE
(In US\$ Million)

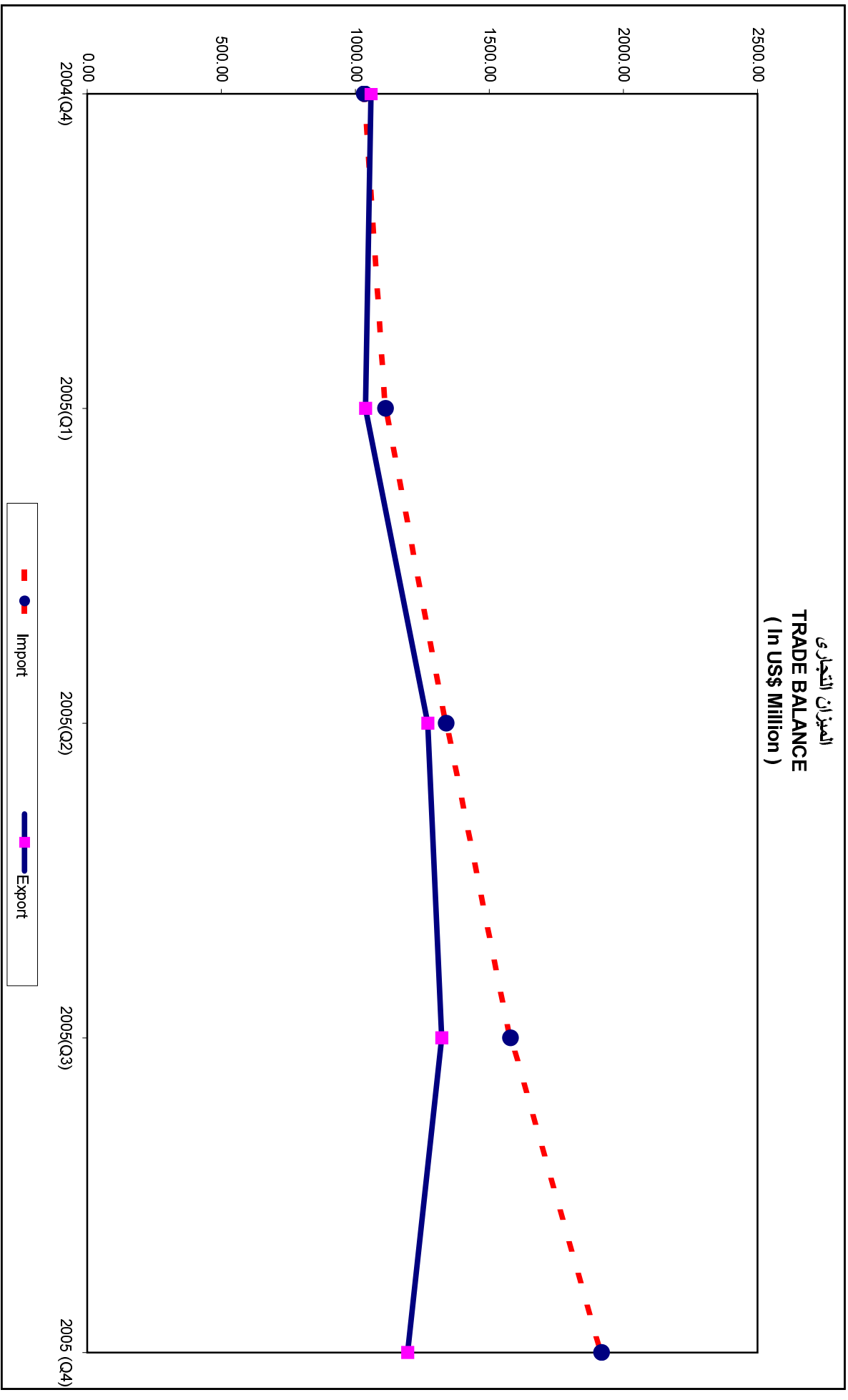


TABLE NO. (2) جدول رقم (2)
سحوبات القروض والمنح
DRAWINGS OF LOANS AND GRANTS
(بملايين الدولارات الأمريكية) (IN U.S.\$ MILLIONS)

| | 2004 | 2005 | | | | 2005 | |
|--|--------|------------------------|------------------------|-------------------------|-------------------------|--------|--|
| | | الربع الأول 1st. Q. | الربع الثاني 2nd Q. | الربع الثالث 3rd. Q. | الربع الرابع 4th. Q. | | |
| International Organizations: | | | | | | | |
| IBRD/IDA loans | - | - | - | - | - | - | المنظمات الدولية .: |
| African Development Bank | - | - | - | - | - | - | قروض البنك الدولي وهيئة التنمية الدولية |
| African Development Bank (Grants) | 0.50 | - | - | - | - | - | بنك التنمية الأفريقي |
| African Development Fund | - | - | - | - | - | - | بنك التنمية الأفريقي (منحة) |
| A.M.F | 22.83 | - | - | - | 15.70 | 15.70 | صندوق التنمية الأفريقي |
| O.P.E.C | 1.31 | 0.13 | - | 1.03 | 0.35 | 1.51 | صندوق الثقة العربي |
| E.E.C | - | - | - | - | - | - | صندوق الأوبك |
| I.F.A.D | 6.34 | 1.51 | 1.96 | 2.70 | 0.74 | 6.91 | المجموعة الاقتصادية الأوربية |
| I.F.A.D (Grant) | 0.14 | - | - | - | - | - | الصندوق الدولي للأمن الزراعي |
| Islamic Development Bank | 20.59 | 6.83 | 8.14 | 4.04 | 6.60 | 25.61 | الصندوق الدولي للأمن الزراعي (منحة) |
| Islamic Development Bank(Grant) | 0.74 | 0.03 | 0.05 | 0.09 | 0.13 | 0.30 | البنك الإسلامي للتنمية (منحة) |
| U.S.A & West European Countries: | | | | | | | البنك الإسلامي للتنمية (منحة) |
| U.S.A. Wheat facilities | - | - | - | - | - | - | الولايات المتحدة ودول غرب أوروبا .: |
| United Kingdom | - | - | - | - | - | - | الولايات المتحدة (تسهيلات القمح) |
| Italy | - | - | - | - | - | - | المنظمة المتحدة |
| France | - | - | - | - | - | - | إيطاليا |
| American AID | - | - | - | - | - | - | فرنسا |
| European Investment Bank | - | - | - | - | - | - | المعونة الأمريكية |
| Arab Countries: | | | | | | | بنك الاستثمار الأوربي |
| Kuwait Fund | 13.78 | 2.44 | 3.92 | 4.16 | 4.81 | 15.33 | الصندوق الكويتي |
| U.A.E | - | - | - | - | - | - | الامارات العربية |
| Abu Dhabi Fund | 17.48 | 3.86 | 4.62 | 4.41 | 8.77 | 21.66 | صندوق أبوظبي |
| Iraq | - | - | - | - | - | - | العراق |
| Arab Fund for Eco. &Social Dev. | 46.16 | 11.90 | 15.35 | 28.01 | 25.81 | 81.07 | الصندوق العربي للأمن الاقتصادي والاجتماعي |
| Arab Fund for Eco. &Social Dev(Grant). | 4.17 | 0.36 | 1.98 | 1.38 | 0.65 | 4.37 | الصندوق العربي للأمن الاقتصادي والاجتماعي (منحة) |
| Arab Investment Bank | - | - | - | - | - | - | بنك الاستثمار العربي |
| Saudi Fund | 20.67 | 3.66 | 5.62 | 6.24 | 9.27 | 24.79 | الصندوق السعودي |
| Saudi Fund (Grant) | 0.04 | - | - | - | - | - | الصندوق السعودي (منحة) |
| Qatar | - | - | - | - | - | - | قطر |
| Oman | 53.92 | 17.95 | 3.81 | 0.50 | 0.85 | 23.11 | عمان |
| Other Countries: | | | | | | | دول أخرى: |
| Russia | - | - | - | - | - | - | روسيا |
| Germany | - | - | - | - | - | - | ألمانيا |
| Japan | - | - | - | - | - | - | اليابان |
| South Korea | - | - | - | - | - | - | كوريا الجنوبية |
| China | 6.60 | 1.80 | 0.61 | - | - | 2.41 | الصين |
| Canada | - | - | - | - | - | - | كندا |
| India | 3.52 | 4.21 | 0.06 | - | - | 4.27 | الهند |
| Others | - | - | - | - | - | - | أخرى |
| Commodity Grants | 46.22 | 60.33 | 33.34 | 83.71 | 63.13 | 240.51 | منح سلعية |
| Total | 265.01 | 115.01 | 79.46 | 136.27 | 136.81 | 467.55 | المجموع |

جدول رقم (3) Table No. (3)
LOANS REPAYMENTS
 سداد القروض
 (بملايين الدولارات الأمريكية) (IN US\$ MILLIONS)

| | 2004 | 2005 | | | | 2005 | |
|---|---------------|-----------------------|------------------------|------------------------|------------------------|---------------|---|
| | | الربع الاول 1st Q. | الربع الثاني 2nd Q. | الربع الثالث 3rd Q. | الربع الرابع 4th Q. | | |
| Trust Fund | | | | | | | صندوق الامانات |
| International Organizations : | | | | | | | المنظمات الدولية : |
| I.M.F | 32.48 | 8.25 | 8.25 | 8.25 | 8.25 | 33.00 | قروض صندوق النقد الدولي |
| I.B.R.D Loans & I.D.A loans | 5.00 | 1.00 | - | 1.50 | 0.50 | 3.00 | قروض البنك الدولي وهيئة التنمية الدولية |
| African Development Bank | 6.00 | 1.00 | 0.50 | 1.50 | - | 3.00 | البنك الافريقي للتنمية |
| African Development Fund | - | - | - | - | - | - | الصندوق الافريقي للتنمية |
| A.M.F | 9.39 | 0.17 | 0.08 | 0.10 | - | 0.35 | صندوق النقد العربي |
| O.P.E.C | 7.20 | 1.70 | 1.08 | 0.60 | 0.60 | 3.98 | منظمة الدول المصدرة للبترول |
| European Invest.Bank | - | - | - | - | - | - | المجموعة الاقتصادية الاوروبية |
| Arab Fund For Eco. & Social Dev. | 3.15 | 1.94 | 1.00 | 3.02 | 2.67 | 8.63 | الصندوق العربي للانماء الاقتصادى والاجتماعى |
| I.F.A.D | 3.41 | 0.68 | 0.46 | 0.69 | 0.46 | 2.29 | الصندوق الدولي للانماء الزراعى |
| Islamic Development Bank | 9.87 | - | 4.36 | 1.11 | 0.05 | 5.52 | البنك الاسلامى للتنمية* |
| INTERSAT | - | - | - | - | - | - | المنظمة الدولية للأقمار الصناعية |
| F.A.O. | - | - | - | - | - | - | الفاو |
| U.S.A & West European Countries: | | | | | | | الولايات المتحدة ودول غرب اوروبا : |
| U.S.A | - | - | - | - | - | - | الولايات المتحدة الأمريكية |
| United Kingdom | - | - | - | - | - | - | المملكة المتحدة |
| Italy | - | - | - | - | - | - | ايطاليا |
| France | - | - | - | - | - | - | فرنسا |
| Euro Dollar Loans | - | - | - | - | - | - | قروض مجموعة البنوك الاوروبية |
| U.B.A.F | - | - | - | - | - | - | البنك العربي الفرنسى |
| French Lenders | - | - | - | - | - | - | قروض شركات فرنسية |
| Switzerland | - | - | - | - | - | - | سويسرا |
| Others | - | - | - | - | - | - | اخرى |
| Arab Countries: | | | | | | | الدول العربية: |
| A.R.E | - | - | - | - | - | - | جمهورية مصر العربية |
| Abu Dhabi Fund | 1.17 | 0.30 | - | 0.68 | 0.70 | 1.68 | صندوق ابوظبى |
| Irag | - | - | - | - | - | - | العراق |
| Arab Investment Authority | - | - | - | - | - | - | الهيئة العربية للاستثمار |
| Libya | - | - | - | - | - | - | ليبيا |
| Saudi Fund | 3.52 | 1.90 | 0.29 | 3.00 | 0.24 | 5.43 | الصندوق السعودى |
| Kuwaiti Fund | 8.43 | 1.30 | 1.08 | 0.97 | 2.06 | 5.41 | الصندوق الكويتى |
| Arab Organization for Agric. Dev. | - | - | - | - | - | - | المنظمة العربية للتنمية الزراعية |
| Other Countries: | | | | | | | دول اخرى: |
| Russia | - | - | - | - | - | - | روسيا |
| Czechoslovakia | - | - | - | - | - | - | تشيكوسلوفاكيا |
| Germany | - | - | - | - | - | - | المانيا |
| Romania | - | - | - | - | - | - | رومانيا |
| Japan | - | - | - | - | - | - | اليابان |
| SouthKorea | - | - | - | - | - | - | كوريا الجنوبية |
| Nigeria | - | - | - | - | - | - | نيجيريا |
| India | 2.84 | - | - | - | - | 0.00 | الهند |
| Turkey | 1.14 | 1.42 | - | 1.42 | - | 2.84 | تركيا |
| China | 86.40 | 22.80 | 22.20 | 22.50 | 22.50 | 90.00 | الصين |
| Beyrouth Bank | - | - | - | - | - | - | بنك بيروت |
| Malaysia | 39.21 | 13.50 | 13.50 | 13.50 | 6.35 | 46.85 | ماليزيا |
| Total | 219.21 | 55.97 | 52.80 | 58.84 | 44.38 | 211.98 | المجموع |

جدول رقم (4) Table No.(4)
العمليات الجارية غير المنظورة CURRENT INVISIBLE TRANSACTIONS
(بملايين الدولارات الأمريكية) (IN US \$ MILLIONS*)

| | 2004 | 2005 | | | | 2005 | |
|--|-----------------|------------------------|-------------------------|------------------------|------------------------|-----------------|----------------------------------|
| | | الربع الأول *1st Q. | الربع الثاني *2nd Q. | الربع الثالث 3rd Q. | الربع الرابع 4th Q. | | |
| INVISIBLE PAYMENTS | 2708.60 | 790.44 | 903.39 | 964.77 | 1071.33 | 3729.93 | مدفوعات غير منظورة |
| 1 - services: | 1064.53 | 365.63 | 430.82 | 483.98 | 563.95 | 1844.38 | 1. الخدمات : |
| Travel | 175.62 | 115.93 | 154.12 | 171.26 | 226.16 | 667.47 | السفر |
| Transportation | 841.03 | 235.67 | 261.29 | 281.62 | 301.08 | 1079.66 | النقل |
| Petroleum | 433.50 | 109.34 | 109.16 | 102.30 | 83.18 | 403.98 | نقل بترول |
| Govt | 284.70 | 69.53 | 76.15 | 74.85 | 55.73 | 276.26 | حكومة |
| Private | 148.80 | 39.81 | 33.01 | 27.45 | 27.45 | 127.72 | خاص |
| Other commodity | 407.53 | 126.33 | 152.13 | 179.32 | 217.90 | 675.68 | نقل بضائع |
| Communication Services | 0.09 | 0.95 | 0.88 | 0.79 | 0.90 | 3.52 | خدمات الاتصال |
| Construction Services | 1.63 | 0.00 | 0.00 | 0.02 | 0.00 | 0.02 | خدمات التشييد |
| Insurance Services | 0.20 | 1.05 | 0.38 | 7.48 | 3.16 | 12.07 | التأمين |
| Financial Services | 1.45 | 0.03 | 0.02 | 0.03 | 1.14 | 1.22 | خدمات مالية |
| Computer & Information Services | 2.77 | 0.74 | 0.87 | 0.97 | 2.01 | 4.59 | خدمات الحاسب الآلي والمعلومات |
| Royalties & Licenses Services | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | رسوم التراخيص والامتياز |
| Other Business Services | 0.70 | 1.81 | 2.47 | 13.87 | 14.41 | 32.56 | خدمات أعمال أخرى |
| Personal, Cultural and Recreational Services | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | خدمات شخصية ، ثقافية و ترفيهية |
| Govt. Services n.i.e. | 41.04 | 9.45 | 10.79 | 7.94 | 15.09 | 43.27 | خدمات حكومية لم تدرج في مكان آخر |
| 2 - Income : | 1134.52 | 305.61 | 340.52 | 368.45 | 391.34 | 1405.92 | 2. الدخل : |
| Compensation of employees | 2.14 | 0.35 | 0.12 | 0.16 | 1.10 | 1.73 | تعويضات العاملين |
| Investment Income: | 1132.38 | 305.26 | 340.40 | 368.29 | 390.24 | 1404.19 | عائدات استثمار: |
| Direct investment income | 1037.92 | 282.83 | 326.37 | 345.84 | 379.76 | 1334.80 | عائدات الاستثمار المباشر |
| Income on debt (interest) | 84.23 | 20.57 | 13.74 | 21.95 | 7.95 | 64.21 | الدخل من الدين (فوائد) |
| Other | 10.23 | 1.86 | 0.29 | 0.50 | 2.53 | 5.18 | أخرى |
| 3 - Current transfers | 509.55 | 119.20 | 132.05 | 112.34 | 116.04 | 479.63 | 3. التحويلات الجارية |
| Official Transfers | 24.17 | 2.59 | 1.62 | 1.20 | 5.28 | 10.69 | تحويلات حكومية |
| Private Sector | 485.38 | 116.61 | 130.43 | 111.14 | 110.76 | 468.94 | تحويلات خاصة |
| Invisible Receipts | 1698.80 | 488.62 | 483.19 | 522.68 | 589.20 | 2083.69 | متحصلات غير منظورة |
| 1 - Services | 44.13 | 20.79 | 25.02 | 32.05 | 36.04 | 113.90 | 1. الخدمات : |
| Travel | 21.18 | 16.02 | 18.86 | 26.95 | 27.30 | 89.13 | السفر |
| Transportation | 9.54 | 0.38 | 0.93 | 0.15 | 1.94 | 3.40 | النقل |
| Communication Services | 2.40 | 1.18 | 0.73 | 1.20 | 0.73 | 3.84 | خدمات الاتصال |
| Construction Services | 0.90 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | خدمات التشييد |
| Insurance Services | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | التأمين |
| Financial Services | 0.86 | 1.87 | 2.11 | 0.05 | 0.04 | 4.07 | خدمات مالية |
| Computer & Information Services | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | خدمات الحاسب الآلي والمعلومات |
| Royalties & Licenses Services | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | رسوم التراخيص والامتياز |
| Other Business Services | 0.00 | 0.01 | 0.03 | 0.02 | 0.00 | 0.06 | خدمات أعمال أخرى |
| Personal, Cultural and Recreational Services | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.01 | 0.00 | 0.01 | خدمات شخصية ، ثقافية و ترفيهية |
| Govt. Services n.i.e. | 9.25 | 1.33 | 2.36 | 3.67 | 6.03 | 13.39 | خدمات حكومية لم تدرج في مكان آخر |
| Income : | 21.83 | 10.67 | 10.46 | 9.89 | 13.09 | 44.11 | 2. الدخل: |
| Compensation of Employees | 1.72 | 1.33 | 0.49 | 0.03 | 0.09 | 1.94 | تعويضات العاملين |
| Investment income | 20.11 | 9.34 | 9.97 | 9.86 | 13.00 | 42.17 | عائدات استثمار |
| Government Income | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | الحكومة العامة |
| Other | 20.11 | 9.34 | 9.97 | 9.86 | 13.00 | 42.17 | أخرى |
| 3 - Current transfers | 1632.84 | 457.16 | 447.71 | 480.74 | 540.07 | 1925.68 | 3. التحويلات الجارية |
| General Government | 52.66 | 60.72 | 35.37 | 85.18 | 63.91 | 245.18 | الحكومة العامة |
| Commodity Grants | 46.22 | 60.33 | 33.34 | 83.71 | 63.13 | 240.51 | منح سلعية |
| Cash Grants | 6.44 | 0.39 | 2.03 | 1.47 | 0.78 | 4.67 | منح نقدية |
| Private Transfers | 1580.18 | 396.44 | 412.34 | 395.56 | 476.16 | 1680.50 | القطاع الخاص |
| Workers remittances | 1401.23 | 244.18 | 232.96 | 245.30 | 291.67 | 1014.11 | تحويلات العاملين بالخارج |
| Cash Transfers | 178.95 | 152.26 | 179.38 | 150.26 | 184.49 | 666.39 | منح نقدية |
| Invisible Deficit or Surplus | -1009.80 | -301.82 | -420.20 | -442.09 | -482.13 | -1646.24 | العجز أو الفائض |

*Ajusted

*معدل

جدول رقم (5) جدول رقم
 THE POSITION OF PUBLIC SECTOR LOANS
 موقف قروض القطاع العام
 (بالدولار الأمريكي) (IN US\$)

| International Organizations: | Comments | Rate of Interest | السحوبات خلال الكويز - ديسمبر 2005 | حصة السحوبات حتى 31/12/2005 | المدفوعات خلال الكويز - ديسمبر 2005 | حصة المدفوعات حتى 31/12/2005 | السداد على سعر الفائدة حتى 31/12/2005 | التزامات السداد القائمة حتى 31/12/2005 | الرصيد المتبقى حتى 31/12/2005 | |
|--------------------------------|----------|------------------|------------------------------------|-----------------------------|-------------------------------------|------------------------------|---------------------------------------|--|-------------------------------|--|
| | | | | | | | | | | |
| IBRD & IDA | | .75% | - | 1,252,904,000 | 500,000 | 68,825,000 | - | 1,184,079,000 | 2,650,000 | قروض البنك الدولي وبنية التنمية الدولية |
| IFAD | | various | 740,000 | 134,618,364 | 460,000 | 28,341,000 | 450,000 | 106,277,364 | 7,067,636 | الصفوف الدولي للإمداد الزراعي |
| IMF & Trust Fund | | various | - | 1,322,769,000 | 8,250,000 | 841,385,000 | - | 481,384,000 | - | صفوف البنك الدولي |
| Islamic Development Bank | | various | 6,600,000 | 130,327,991 | 50,000 | 29,016,000 | 3,300,000 | 101,311,991 | 34,311,688 | البنك الإسلامي للتنمية |
| O.P.E.C.(Multiloans) | | various | 350,000 | 126,573,500 | 600,000 | 105,898,000 | 400,000 | 20,675,500 | 20,825,478 | أوبك اقروض متخلفة |
| AMF | | 4% | 15,700,000 | 294,006,000 | - | 13,089,000 | 3,280,000 | 280,917,000 | 7,129,494 | صفوف البنك العربي |
| Arab Fund for Eco. & Soc. Dev. | | various | 25,810,000 | 598,056,333 | 2,670,000 | 242,432,509 | 1,480,000 | 355,623,824 | 113,137,944 | الصفوف العربي للتنمية الاقتصادية والاجتماعية |
| African Development Fund | | 0.75% | - | 265,615,000 | - | 12,436,000 | - | 253,179,000 | 23,547,000 | صفوف التنمية الافريقي |
| African Development Bank | | various | - | 112,554,000 | - | 37,817,000 | - | 74,737,000 | - | بنك التنمية الافريقي |
| European Investment Bank | | Graduated | - | 55,464,000 | - | 915,000 | - | 54,549,000 | 272,000 | البنك الاوروبي للاستثمار |
| Sub -Total | | | 49,200,000 | 4,292,888,188 | 12,530,000 | 1,380,154,509 | 8,910,000 | 2,912,733,679 | 208,941,240 | المجموع |
| Paris Club (Non-Rescheduled) | | | | - | | - | | | | بنك باريس (غير مجدولة) |
| Austria | | N.A. | | 32,417,000 | | - | | 32,417,000 | - | النمسا |
| Belgium | | N.A. | | 3,057,000 | | - | | 3,057,000 | - | بلجيكا |
| Canada | | N.A. | | 4,136,000 | | - | | 4,136,000 | - | كندا |
| Denmark | | N.A. | | 24,344,000 | | - | | 24,344,000 | - | الدانمارك |
| France | | N.A. | | 123,429,000 | | - | | 123,429,000 | - | فرنسا |
| Germany | | N.A. | | 11,025,000 | | - | | 11,025,000 | - | ألمانيا |
| Italy | | N.A. | | 81,613,000 | | - | | 81,613,000 | - | إيطاليا |
| Japan | | N.A. | | 104,320,000 | | - | | 104,320,000 | - | اليابان |
| Norway | | N.A. | | 23,085,000 | | - | | 23,085,000 | - | النرويج |
| Spain | | N.A. | | 14,983,000 | | - | | 14,983,000 | - | إسبانيا |
| Switzerland | | N.A. | | 16,103,000 | | - | | 16,103,000 | - | سويسرا |
| U.K. | | N.A. | | 1,698,000 | | - | | 1,698,000 | - | المملكة المتحدة |
| U.S.A. | | N.A. | | 524,845,000 | | - | | 524,845,000 | - | الولايات المتحدة |
| Sub -Total | | | 0 | 965055000 | 0 | 0 | 0 | 965,055,000 | 0 | المجموع |

Table No. (5) Cont'd (5) تتبع جدول رقم (5) THE POSITION OF PUBLIC SECTOR LOANS موقف قروض القطاع العام (بالدولار الأمريكي) (IN US \$)

| | اصـل القرض | سـور الفائدة | السـوفيت خلال اكتوبر - ديسمبر 2005 | حتى 31/12/2005 | السـوفيت خلال اكتوبر - ديسمبر 2005 | حتى 31/12/2005 | السـوفيت على سـور الفائدة حتى 31/12/2005 | التزامات السـوفيت القائمة حتى 31/12/2005 | الرصيد المتبقى حتى 31/12/2005 | |
|------------------------|----------------|--------------|------------------------------------|----------------|------------------------------------|----------------|--|--|-------------------------------|--------------------------------------|
| | | | | | | | | | | |
| Arab Countries | | | | | | | | | | |
| Abu Dhabi Fund | 302,210,625 | various | 8,770,000 | 193,296,114 | 700,000 | 5,536,000 | 360,000 | 187,760,114 | 108,914,511 | مضيق ابو ظبي |
| Kuwait Fund | 925,149,000 | various | 4,810,000 | 841,498,717 | 2,060,000 | 221,489,000 | 560,000 | 620,009,717 | 83,650,283 | الكويت |
| Saudi Fund | 1,482,756,000 | various | 9,270,000 | 1,310,084,076 | 240,000 | 80,101,000 | 360,000 | 1,229,983,076 | 172,671,924 | الصندوق السعودي للتنمية |
| Egypt | 37,942,000 | - | - | 37,942,000 | - | 6,498,000 | - | 31,444,000 | - | مصر |
| Algeria | 122,000 | - | - | 122,000 | - | 86,000 | - | 36,000 | - | الجزائر |
| Iraq | 104,907,000 | 2% | - | 104,907,000 | - | 33,347,000 | - | 71,560,000 | - | العراق |
| Libya | 585,672,000 | various | - | 511,055,000 | - | 205,753,000 | - | 305,302,000 | 74,617,000 | ليبيا |
| Oman | 106,000,000 | 3% | 850,000 | 106,290,610 | - | - | - | 106,290,610 | 290,610- | عمان |
| Qatar | 29,000,000 | various | - | 29,000,000 | - | - | - | 29,000,000 | - | قطر |
| Sub-Total | 3,573,758,625 | | 23,770,000 | 3,134,195,516 | 3,000,000 | 552,810,000 | 1,280,000 | 2,581,385,516 | 439,563,109 | المجموع |
| Other Countries | | | | | | | | | | |
| Czechoslovakia | 58,041,000 | 7% | - | 58,041,000 | - | 20,000,000 | - | 38,041,000 | - | تشيكو سلوفاكيا |
| Hungary | 9,928,000 | 2.5% | - | 9,928,000 | - | 3,991,000 | - | 5,937,000 | - | المجر |
| Poland | 20,130,000 | 8.25% | - | 20,130,000 | - | - | - | 20,130,000 | - | بولندا |
| Romania | 125,568,000 | various | - | 125,568,000 | - | - | - | 125,568,000 | - | رومانيا |
| U.S.S.R. (Rescheduled) | 14,345,000 | 4% | - | 14,345,000 | - | - | - | 14,345,000 | - | الاتحاد السوفيتي سابقا (قروض مجدولة) |
| China | 1,202,809,000 | - | - | 1,098,112,500 | 22,500,000 | 483,220,000 | 5,830,000 | 614,892,500 | 104,696,500 | الصين |
| India | 50,000,000 | 8% | - | 14,137,247 | - | 1,140,000 | 280,000 | 12,997,247 | 35,862,753 | الهند |
| Malaysia | 200,000,000 | various | - | 200,000,000 | 6,350,000 | 113,760,000 | 5,646,000 | 86,240,000 | - | ماليزيا |
| Pakistan | 9,979,000 | 7.5% | - | - | - | - | - | - | 9,979,000 | باكستان |
| Turkey | 42,484,000 | 6.5% | - | 42,484,000 | - | 17,013,000 | - | 25,471,000 | - | تركيا |
| Yugoslavia (Croatia) | 39,906,000 | 3% | - | 39,906,000 | - | - | - | 39,906,000 | - | يوغوسلافيا (كرواتيا) |
| Yugoslavia (Serbia) | 42,634,000 | 6.5% | - | 42,634,000 | - | 14,694,000 | - | 27,940,000 | - | يوغوسلافيا (صربيا) |
| Iran | 179,576,000 | 5% | - | 179,576,000 | - | - | - | 179,576,000 | - | ايران |
| Commodity Loans | N.A. | N.A. | N.A. | N.A. | N.A. | N.A. | - | NA | NA | قروض سلعية |
| Sub-Total | 1,995,400,000 | - | - | 1,844,861,747 | 28,850,000 | 653,818,000 | 11,756,000 | 1,191,043,747 | 150,538,253 | المجموع |
| Grand Total | 11,036,043,053 | | 72,900,000 | 10,237,000,451 | 44,380,000 | 2,586,782,509 | 21,946,000 | 7,650,217,942 | 799,042,602 | المجموع الكلي |

* لا تشمل على فوائد

جدول رقم (6) TABLE NO. (6)
Trade And Payments Agreement With The Central Bank Of Egypt (COMBINED A/C)

اتفاقية التجارة والدفع مع البنك المركزي المصري (الحساب المشترك)

(C.L. 0.000's) (الآلاف الدولارات الحسابية)

| | 2004 | 2005 | | | | 2005 | |
|--------------------|------------------|-----------------------|------------------------|------------------------|------------------------|------------------|-----------------|
| | | الربع الأول 1st Q. | الربع الثاني 2nd Q. | الربع الثالث 3rd Q. | الربع الرابع 4th Q. | | |
| Exports | - | - | - | - | - | - | الصناعات |
| Imports | - | - | - | - | - | - | الواردات |
| Trade Balance | - | - | - | - | - | - | الميزان التجاري |
| Services A/C | <u>11,701.21</u> | <u>989.76</u> | <u>5,745.70</u> | <u>1,412.91</u> | <u>3,703.22</u> | <u>11,851.59</u> | حساب الخدمات |
| Invisible Receipts | 11,701.21 | 989.76 | 5,745.70 | 1,412.91 | 3,703.22 | 11,851.59 | متحصلات |
| Invisible Payments | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | مدفوعات |
| Over All Balance | 11,701.21 | 989.76 | 5,745.70 | 1,412.91 | 3,703.22 | 11,851.59 | الميزان الكلي |

جدول رقم (7) Table No(7)

رصيد الائتمانات في حساب الائتمانات الثنائية الرسمية

OUTSTANDING BALANCE OF OFFICIAL BILATERAL ACCOUNTS

الآف الينيرات السودانية(SDD.000'S)

| | 2004 | | 2005 | | | | |
|---|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|------------------------------------|--|
| | ديسمبر Dec. | مارس March | يونيو June | سبتمبر Sep. | ديسمبر Dec. | | |
| East European Countries | | | | | | | |
| Soviet Loan A/C | -2,703,412.87 | -2,657,674.98 | -2,587,768.41 | -2,462,947.93 | -2,353,931.38 | حساب القرض السوفيتي | |
| German.D.Rep.Special A/C | -74,528.11 | -74,528.11 | -74,528.11 | -74,528.11 | -74,528.11 | الحساب الخاص لألمانيا | |
| Romanian Loan A/C. | -281,497.80 | -273,907.88 | -262,616.15 | -247,038.57 | -233,212.86 | حساب القرض الروماني | |
| Hungarian Loan A/C. | -1,820,019.87 | -1,810,579.55 | -1,793,804.84 | -1,729,029.77 | -1,674,130.71 | حساب القرض الهنغاري | |
| Yugoslav Loan A/C | -81,591.90 | -81,168.69 | -80,416.68 | -77,512.80 | -75,051.66 | حساب القرض اليوغسلافي | |
| Bulgarian Loan A/C. | -275,033.57 | -272,566.60 | -268,555.52 | -257,823.48 | -248,621.94 | حساب القرض البلغاري | |
| Croatian Loan A/C. | -1,835,869.66 | -1,826,347.13 | -1,809,426.34 | -1,744,087.16 | -1,688,710.01 | حساب القرض الكرواتي | |
| Total East European Countries Position | -7,071,953.78 | -6,996,772.95 | -6,877,116.05 | -6,592,967.81 | -6,348,186.68 | مجموع موقف دول شرق أوروبا | |
| Libyan Loan A/C. | -6.92 | -6.92 | -6.92 | -6.92 | -6.92 | حساب القرض الليبي | |
| P.T.A A/C. | 53,612.98 | 53,336.14 | 52,840.67 | 50,932.72 | 49,315.76 | حساب الخجارة التضخيمية | |
| Syria | -1,923.61 | -1,913.63 | -1,895.90 | -1,827.44 | -1,769.42 | سوريا | |
| Arab Republic of Egypt (Combined A/C) | -7,077,775.48 | -6,944,629.38 | -6,594,773.01 | -6,177,163.72 | -5,788,009.63 | جمهورية مصر العربية الحساب المشترك | |
| Grand Total | -14,098,046.81 | -13,889,986.74 | -13,420,951.21 | -12,721,033.17 | -12,088,656.89 | المجموع الكلي | |

جدول رقم (8) Table No.
ملخص التجارة الخارجية
SUMMARY OF FOREIGN TRADE
(VALUE IN U.S.\$ MILLIONS)
(القيمة بملايين الدولارات الامريكية)

| | الصادرات Exports | الواردات* Imports | الميزان التجاري Trade Balance | |
|------------|---------------------|----------------------|----------------------------------|-------------|
| 2003 | 2,542.2 | 2,881.9 | -339.7 | 2003 |
| 2004 | 3,777.8 | 4,075.2 | -297.5 | 2004 |
| 2005 | <u>4,824.3</u> | <u>6,756.8</u> | <u>-1932.5</u> | <u>2005</u> |
| January | 292.6 | 280.4 | 12.2 | يناير |
| February** | 310.8 | 448.4 | -137.6 | فبراير** |
| March** | 434.4 | 534.5 | -100.1 | مارس** |
| April | 431.5 | 388.1 | 43.4 | ابريل |
| May | 429.2 | 564.1 | -134.9 | مايو |
| June | 409.3 | 569.1 | -159.8 | يونيو |
| July | 426.4 | 623.9 | -197.5 | يوليو |
| August | 448.6 | 586.6 | -138.0 | اغسطس |
| September | 446.8 | 582.7 | -135.9 | سبتمبر |
| October | 338.8 | 629.1 | -290.3 | اكتوبر |
| November | 411.6 | 651.3 | -239.7 | نوفمبر |
| December | 444.1 | 898.6 | -454.5 | ديسمبر |

* Imports on C.I.F basis

*تحسب الواردات علي اساس سيف

**Adjusted

**معدل

جدول رقم (9) Table No. (9)
الصادرات حسب السلع Export By Commodity
(القيمة بملايين الدولارات والنسبة المئوية للصادرات)
(Value In U.S.\$ Million and Percentage of Total Exports)

| Commodity | | 2003 | 2004 | 2005 | | | |
|---|-----------------|---------|---------|---------|--------|--------|--------|
| | | | | 1st Q.* | 2nd Q. | 3rd Q. | 4th Q. |
| البتروول و منتجاته Petroleum & Petroleum Products | القيمة value | 2,047.7 | 3,065.4 | 888.3 | 1115.1 | 1165.1 | 1018.8 |
| | % | 80.5 | 81.1 | 85.6 | 87.8 | 88.1 | 85.3 |
| قطن Cotton | القيمة value | 107.8 | 93.7 | 15.8 | 26.1 | 25.2 | 40.2 |
| | % | 4.2 | 2.5 | 1.5 | 2.1 | 1.9 | 3.4 |
| صمغ عربي Gum Arabic | القيمة value | 35.4 | 60.6 | 15.6 | 32.9 | 40.8 | 18.2 |
| | % | 1.4 | 1.6 | 1.5 | 2.6 | 3.1 | 1.5 |
| فول سوداني Groundnuts | القيمة value | 0.2 | 2.4 | 1.3 | 0.7 | 0.0 | 23.0 |
| | % | 0.0 | 0.1 | 0.1 | 0.1 | 0.0 | 1.9 |
| سمسم Sesame | القيمة value | 74.4 | 178.7 | 21.9 | 27.9 | 31.0 | 37.7 |
| | % | 2.9 | 4.7 | 2.1 | 2.2 | 2.3 | 3.2 |
| امياز Cakes & Meals | القيمة value | 2.4 | 1.5 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 |
| | % | 0.1 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 |
| زيوت نباتية Vegetable Oil | القيمة value | 0.0 | 1.2 | 0.1 | 0.0 | 0.0 | 2.1 |
| | % | 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0.2 |
| حيوانات حية ولحوم Livestock & Meat | القيمة value | 119.2 | 155.9 | 40.6 | 24.7 | 25.6 | 42.2 |
| | % | 4.7 | 4.1 | 3.9 | 1.9 | 1.9 | 3.5 |
| أخري Others | القيمة value | 155.1 | 218.4 | 54.2 | 42.6 | 34.2 | 12.4 |
| | % | 6.1 | 5.8 | 5.2 | 3.4 | 2.6 | 1.0 |
| المجموع Total | القيمة value | 2542.2 | 3777.8 | 1037.8 | 1270.0 | 1321.9 | 1194.6 |
| | % | 100.0 | 100.0 | 100.0 | 100.0 | 100.0 | 100.0 |

*Adjusted

* معدل

جدول رقم (10)
الصادرات حسب السلع
Table No.(10)
Exports By Commodity

| Commodity | القيمة بملايين الدولارات Value In U.S.\$ Millions | | | النسبة المئوية للصادرات Percentage of Total Exports | | | السلع |
|----------------------|--|--------|--------|--|-------|-------|-----------------|
| | 2003 | 2004 | 2005 | 2003 | 2004 | 2005 | |
| Crude Oil | 1934.0 | 2957.2 | 3948.3 | 76.1 | 78.3 | 81.8 | بتترول خام |
| Benzene | 75.9 | 129.0 | 220.7 | 3.0 | 3.4 | 4.6 | بنزين |
| Kerosene | 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | كيروسين |
| Light Gas | 15.6 | 10.3 | 10.0 | 0.6 | 0.3 | 0.2 | الغاز الطبيعي |
| Naphtha | 2.4 | 3.1 | 0.0 | 0.1 | 0.1 | 0.0 | نافتا |
| Furnace | 19.8 | 0.0 | 0.0 | 0.8 | 0.0 | 0.0 | فيرنس |
| Mixed Butagas | 0.0 | 0.9 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | غاز مخلوط |
| Cotton | 107.8 | 93.6 | 107.3 | 4.2 | 2.5 | 2.2 | القطن |
| Gum Arabic | 35.4 | 60.6 | 107.6 | 1.4 | 1.6 | 2.2 | الصمغ العربي |
| Dura | 2.1 | 3.1 | 0.0 | 0.1 | 0.1 | 0.0 | الذرة |
| Sesame | 74.4 | 178.6 | 118.6 | 2.9 | 4.7 | 2.5 | السمن |
| Groundnuts | 0.2 | 2.4 | 2.0 | 0.0 | 0.1 | 0.0 | الفول السوداني |
| Vegetable Oil | 0.1 | 1.2 | 2.3 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | الزيوت النباتية |
| Cake and Meals | 2.4 | 0.1 | 0.0 | 0.1 | 0.0 | 0.0 | الامياز |
| Melon Seeds | 14.0 | 11.4 | 10.0 | 0.6 | 0.3 | 0.2 | حب بطيخ |
| Karkadeh (Hibiscus) | 16.7 | 30.1 | 15.4 | 0.7 | 0.8 | 0.3 | الكرندي |
| Livestock | 97.7 | 138.0 | 114.9 | 3.8 | 3.7 | 2.4 | الحيوانات الحية |
| Meat | 21.6 | 17.9 | 18.2 | 0.8 | 0.5 | 0.4 | اللحوم |
| Hides and Skins | 18.6 | 26.0 | 21.6 | 0.7 | 0.7 | 0.4 | الجلود |
| Sugar | 7.0 | 12.8 | 13.5 | 0.3 | 0.3 | 0.3 | السكر |
| Molasses | 8.6 | 7.5 | 11.1 | 0.3 | 0.2 | 0.2 | المولاس |
| Yarn | 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | الغزل |
| Gold | 58.6 | 50.4 | 63.6 | 2.3 | 1.3 | 1.3 | الذهب |
| Iron Scrap | 4.4 | 15.6 | 12.4 | 0.2 | 0.4 | 0.3 | حديد خردة |
| Others | 24.9 | 28.0 | 26.8 | 1.0 | 0.7 | 0.6 | أخرى |
| Total | 2542.2 | 3777.8 | 4824.3 | 100.0 | 100.0 | 100.0 | المجموع |

جدول رقم (11) Table No. (11)
الواردات حسب السلع Imports By Commodity
(القيمة والنسبة المئوية) (Value and Percentage)

| COMMODITY | القيمة بملايين الدولارات Value in Millions US. Dollars | | | النسبة المئوية للواردات As Percentage of Total Imports | | | السلع |
|--------------------------|---|--------|--------|---|------|------|-----------------------|
| | 2003 | 2004 | 2005 | 2003 | 2004 | 2005 | |
| Tea | 32.4 | 34.0 | 37.0 | 1.1 | 0.8 | 0.5 | شاي |
| Coffee | 17.0 | 31.8 | 26.3 | 0.6 | 0.8 | 0.4 | بن |
| Animal & Vegetable Oils | 28.1 | 20.5 | 33.3 | 1.0 | 0.5 | 0.5 | زيوت نباتية و حيوانية |
| Wheat & Wheat flour | 200.7 | 257.2 | 383.6 | 7.0 | 6.3 | 5.7 | قمح ودقيق قمح |
| Lentils | 12.8 | 13.0 | 20.4 | 0.4 | 0.3 | 0.3 | عدس |
| Other foodstuffs | 129.2 | 162.0 | 310.2 | 4.5 | 4.0 | 4.6 | مواد غذائية اخرى |
| Drinks And Tobacco | 22.0 | 39.9 | 42.5 | 0.8 | 1.0 | 0.6 | مشروبات و تبغ |
| Medicines | 79.8 | 111.8 | 145.7 | 2.8 | 2.7 | 2.2 | ادوية |
| Other Chemicals | 151.5 | 215.7 | 348.1 | 5.3 | 5.3 | 5.2 | كيماويات اخرى |
| Petroleum products | 148.7 | 101.4 | 322.0 | 5.2 | 2.5 | 4.8 | منتجات بترولية |
| Other Raw Materials | 79.3 | 96.4 | 104.5 | 2.8 | 2.4 | 1.5 | مواد خام اخرى |
| Manufactured Goods | 728.8 | 996.5 | 1627.9 | 25.3 | 24.5 | 24.1 | مصنوعات |
| Machinery and Equipments | 717.9 | 1080.7 | 1971.9 | 24.9 | 26.5 | 29.2 | الات ومعدات |
| Transport Equipment | 409.1 | 739.3 | 1149.7 | 14.2 | 18.1 | 17.0 | وسائل النقل |
| Textiles | 124.7 | 175.0 | 233.7 | 4.3 | 4.3 | 3.5 | منسوجات |
| Others | 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | اخرى |
| Total | 2882.0 | 4075.2 | 6756.8 | 100 | 100 | 100 | المجموع |

جدول رقم (12) Table No.
التوزيع الجغرافي للمستوردين خلال الفترة 2003 - 2005 (يناير - ديسمبر)
Sudan's Direction of Exports During The period 2003 - 2005 (Jan. - Dec.)

| Country | القيمة بملايين الدولارات Value In Million Dollars | | | النسبة المئوية للمصدرات As Percentage of Total Exports | | | القطر |
|----------------------------|--|---------------|---------------|---|-------------|-------------|--------------------------|
| | 2003 | 2004 | 2005 | 2003 | 2004 | 2005 | |
| West Europe: | 144.5 | 172.5 | 191.9 | 5.7 | 4.6 | 4.0 | غرب أوروبا: |
| United Kingdom | 66.4 | 56.1 | 21.8 | 2.6 | 1.5 | 0.5 | المملكة المتحدة |
| France | 12.0 | 23.8 | 26.1 | 0.5 | 0.6 | 0.5 | فرنسا |
| Germany | 18.7 | 34.3 | 27.3 | 0.7 | 0.9 | 0.6 | ألمانيا |
| Italy | 11.3 | 14.3 | 19.1 | 0.4 | 0.4 | 0.4 | إيطاليا |
| Netherlands | 4.7 | 7.3 | 5.5 | 0.2 | 0.2 | 0.1 | هولندا |
| Belgium | 6.0 | 8.9 | 5.2 | 0.2 | 0.2 | 0.1 | بلجيكا |
| Sweden | 1.9 | 2.5 | 5.8 | 0.1 | 0.1 | 0.1 | السويد |
| Spain | 0.9 | 2.1 | 1.4 | 0.0 | 0.1 | 0.0 | إسبانيا |
| Others | 22.6 | 23.2 | 79.7 | 0.9 | 0.6 | 1.7 | أخرى |
| East Europe: | 11.7 | 14.7 | 11.5 | 0.5 | 0.4 | 0.2 | شرق أوروبا : |
| Russia* | 0.1 | 0.1 | 0.1 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | روسيا* |
| Romania | 0.0 | 0.6 | 0.6 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | رومانيا |
| Yugoslavia* | 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | يوغوسلافيا* |
| Bulgaria | 0.0 | 1.4 | 0.1 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | بلغاريا |
| Czechoslovakia* | 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | تشيكوسلوفاكيا* |
| Malta | 4.6 | 0.0 | 0.0 | 0.2 | 0.0 | 0.0 | مالطا |
| others | 7.0 | 12.6 | 10.7 | 0.3 | 0.3 | 0.2 | أخرى |
| Asia: | 2056.9 | 3115.5 | 4150.6 | 80.9 | 82.5 | 86.0 | آسيا: |
| Thailand | 16.4 | 10.1 | 5.7 | 0.6 | 0.3 | 0.1 | تايلاند |
| Japan | 167.7 | 402.2 | 577.5 | 6.6 | 10.6 | 12.0 | اليابان |
| China | 1761.9 | 2527.0 | 3427.1 | 69.3 | 66.9 | 71.0 | الصين |
| Bangladesh | 17.3 | 14.4 | 19.7 | 0.7 | 0.4 | 0.4 | بنغلادش |
| South Korea | 18.3 | 23.5 | 7.9 | 0.7 | 0.6 | 0.2 | كوريا الجنوبية |
| Others | 75.3 | 138.3 | 112.7 | 3.0 | 3.7 | 2.3 | أخرى |
| Africa : | 67.4 | 143.8 | 145.5 | 2.7 | 3.8 | 3.0 | أفريقيا : |
| COMESA Countries | 55.7 | 114.3 | 138.5 | 2.2 | 3.0 | 2.9 | دول الكوميسا |
| Other African Countries | 11.7 | 29.5 | 7.0 | 0.5 | 0.8 | 0.1 | دول أفريقية أخرى |
| Western Hemisphere: | 10.6 | 18.4 | 25.5 | 0.4 | 0.5 | 0.5 | نصف الكرة الغربي: |
| U.S.A | 2.7 | 2.9 | 12.4 | 0.1 | 0.1 | 0.3 | الولايات المتحدة |
| Brazil | 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | البرازيل |
| Others | 7.9 | 15.5 | 13.1 | 0.3 | 0.4 | 0.3 | أخرى |
| Arab Countries | 250.9 | 312.7 | 299.2 | 9.9 | 8.3 | 6.2 | الدول العربية |
| Saudi Arabia | 114.8 | 164.2 | 136.4 | 4.5 | 4.3 | 2.8 | المملكة العربية السعودية |
| Yemen | 3.7 | 3.5 | 10.8 | 0.1 | 0.1 | 0.2 | اليمن |
| Libya | 3.6 | 3.2 | 1.6 | 0.1 | 0.1 | 0.0 | ليبيا |
| United Arab Emirates | 83.0 | 90.2 | 90.0 | 3.3 | 2.4 | 1.9 | الإمارات العربية |
| Jordan | 7.6 | 9.6 | 3.1 | 0.3 | 0.3 | 0.1 | الأردن |
| Syria | 12.1 | 15.8 | 12.7 | 0.5 | 0.4 | 0.3 | سوريا |
| Iraq | 0.1 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | العراق |
| Others | 26.0 | 26.2 | 44.6 | 1.0 | 0.7 | 0.9 | أخرى |
| Other Countries | 0.2 | 0.2 | 0.1 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | أقطار أخرى |
| TOTAL | 2542.2 | 3777.8 | 4824.3 | 100 | 100 | 100 | المجموع |

* Old Categorization

*تصنيف قديم

جدول رقم (13)
التوزيع الجغرافي للموردين خلال الفترة 2003 - 2005
Sudan's Direction of Imports During The Period 2003 - 2005

| COUNTRY | القيمة بملايين الدولارات Value in Millions US. Dollars | | | النسبة المئوية للموارد As Percentage of Total Imports | | | القطر |
|----------------------------|---|---------------|---------------|--|-------------|-------------|--------------------------|
| | 2003 | 2004 | 2005 | 2003 | 2004 | 2005 | |
| West Europe: | 534.1 | 789.3 | 1179.7 | 18.5 | 19.4 | 17.5 | غرب أوروبا: |
| United Kingdom | 125.6 | 151.3 | 221.9 | 4.4 | 3.7 | 3.3 | المملكة المتحدة |
| France | 50.9 | 72.8 | 220.7 | 1.8 | 1.8 | 3.3 | فرنسا |
| Germany | 142.6 | 185.1 | 81.2 | 4.9 | 4.5 | 1.2 | ألمانيا |
| Italy | 52.4 | 118.5 | 257.6 | 1.8 | 2.9 | 3.8 | إيطاليا |
| Netherlands | 40.5 | 60.1 | 93.4 | 1.4 | 1.5 | 1.4 | هولندا |
| Belguim | 18.5 | 36.6 | 37.9 | 0.6 | 0.9 | 0.6 | بلجيكا |
| Sweden | 27.2 | 46.6 | 82.0 | 0.9 | 1.1 | 1.2 | السويد |
| Spain | 7.5 | 7.1 | 15.0 | 0.3 | 0.2 | 0.2 | إسبانيا |
| Others | 68.9 | 111.2 | 170.0 | 2.4 | 2.7 | 2.5 | أخرى |
| East Europe: | 106.4 | 202.7 | 346.5 | 3.7 | 5.0 | 5.1 | شرق أوروبا: |
| Russia | 17.1 | 19.0 | 57.5 | 0.6 | 0.5 | 0.9 | روسيا |
| Romania | 5.8 | 3.6 | 2.2 | 0.2 | 0.1 | 0.0 | رومانيا |
| Croatia | 0.2 | 0.6 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | كرواتيا |
| Bulgaria | 4.7 | 7.3 | 14.0 | 0.2 | 0.2 | 0.2 | بلغاريا |
| Czechoslovakia* | 2.1 | 3.7 | 3.0 | 0.1 | 0.1 | 0.0 | تشيكوسلوفاكيا* |
| Others | 76.5 | 168.5 | 269.8 | 2.7 | 4.1 | 4.0 | أخرى |
| Asia: | 639.6 | 1177.3 | 2560.1 | 22.2 | 28.9 | 37.9 | آسيا: |
| Japan | 85.0 | 165.1 | 341.8 | 2.9 | 4.1 | 5.1 | اليابان |
| China | 229.1 | 529.6 | 1383.0 | 7.9 | 13.0 | 20.5 | الصين |
| India | 115.9 | 197.1 | 317.8 | 4.0 | 4.8 | 4.7 | الهند |
| Bangladesh | 29.6 | 14.4 | 14.8 | 1.0 | 0.4 | 0.2 | بنغلادش |
| South Korea | 51.1 | 89.3 | 149.8 | 1.8 | 2.2 | 2.2 | كوريا الجنوبية |
| Hong Kong | 1.3 | 1.5 | 3.1 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | هونغ كونج |
| Others | 127.6 | 180.3 | 349.8 | 4.4 | 4.4 | 5.2 | أخرى |
| Africa : | 214.8 | 346.8 | 547.8 | 7.5 | 8.5 | 8.1 | أفريقيا : |
| COMESA Countries | 185.7 | 292.5 | 466.8 | 6.4 | 7.2 | 6.9 | دول الكوميسا |
| Other African Countries | 29.1 | 54.3 | 81.0 | 1.0 | 1.3 | 1.2 | دول أفريقية أخرى |
| Western Hemisphere: | 39.1 | 171.0 | 460.6 | 1.4 | 4.2 | 6.8 | نصف الكرة الغربي: |
| U.S.A | 11.1 | 34.0 | 129.7 | 0.4 | 0.8 | 1.9 | الولايات المتحدة |
| Brazil | 6.3 | 23.9 | 54.3 | 0.2 | 0.6 | 0.8 | البرازيل |
| Others | 21.7 | 113.1 | 276.6 | 0.8 | 2.8 | 4.1 | أخرى |
| Arab Countries: | 1030.0 | 840.4 | 1351.8 | 35.7 | 20.6 | 20.0 | الدول العربية: |
| Saudi Arabia | 723.9 | 471.5 | 627.5 | 25.1 | 11.6 | 9.3 | المملكة العربية السعودية |
| Yemen | 3.7 | 10.3 | 0.1 | 0.1 | 0.3 | 0.0 | اليمن |
| Libya | 2.6 | 0.0 | 12.4 | 0.1 | 0.0 | 0.2 | ليبيا |
| United Arab Emirates | 180.0 | 239.2 | 394.8 | 6.2 | 5.9 | 5.8 | الإمارات العربية |
| Jordan | 33.2 | 35.1 | 45.3 | 1.2 | 0.9 | 0.7 | الأردن |
| Syria | 16.5 | 22.5 | 46.8 | 0.6 | 0.6 | 0.7 | سوريا |
| Iraq | 0.0 | 0.0 | 0.1 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | العراق |
| Others | 70.1 | 61.8 | 224.8 | 2.4 | 1.5 | 3.3 | أخرى |
| Other Countries: | 318.0 | 547.7 | 310.3 | 11.0 | 13.4 | 4.6 | قطر أخرى: |
| Total | 2882.0 | 4075.2 | 6756.8 | 100 | 100 | 100 | المجموع |

* Old Categorization

* تصنيف قديم

جدول رقم(14)Table No(14)
 سعر صرف الدينار السوداني مقابل الدولار الأمريكي
 Exchange Rate of the Sudanese Dinar against the US\$
 2005/012/31 حتى 2002/12/31 خلال الفترة
 During the Period 31/12/2002 To 31/12/2005

| أسعار شراء الصرافات Exchange Bureaus Buying rate | | | أسعار شراء البنوك التجارية Commercail Banks Buying Rate | | | أسعار صرف بنك السودان Bank of Sudan Rate | | | | الفترة Period |
|---|-----------------|-------------|--|-----------------|-------------|---|------------------|------------------|------------|------------------|
| أعلى High | المتوال Mode | الذي Low | أعلى High | المتوال Mode | الذي Low | المتوسط Average | البيع Selling | الشراء Buying | | |
| 265.50 | 262.50 | 262.00 | 265.60 | 265.50 | 263.50 | 261.68 | 262.33 | 261.02 | 12/31/2002 | |
| 261.50 | 261.30 | 261.00 | 261.50 | 261.00 | 261.00 | 260.16 | 260.81 | 259.51 | 12/31/2003 | |
| 256.00 | 256.00 | 255.00 | 256.30 | 255.00 | 250.00 | 250.63 | 251.25 | 250.00 | 12/30/2004 | |
| 253.20 | 253.00 | 252.50 | 254.00 | 252.80 | 249.99 | 250.62 | 251.24 | 249.99 | 1/31/2005 | |
| 252.00 | 251.50 | 251.50 | 252.00 | 251.00 | 250.00 | 250.08 | 250.70 | 249.45 | 2/28/2005 | |
| 251.40 | 251.00 | 250.50 | 251.00 | 250.00 | 249.00 | 249.33 | 249.95 | 248.71 | 3/31/2005 | |
| 251.00 | 250.50 | 250.50 | 251.00 | 250.00 | 248.00 | 249.27 | 249.89 | 248.65 | 4/30/2005 | |
| 251.00 | 250.50 | 250.50 | 250.70 | 250.00 | 248.00 | 248.27 | 248.89 | 247.65 | 5/31/2005 | |
| 251.00 | 250.50 | 249.00 | 250.00 | 249&250.00 | 247.00 | 247.02 | 247.63 | 246.40 | 6/29/2005 | |
| 246.50 | 246.50 | 245.50 | 247.90 | 246.00 | 243.60 | 245.63 | 246.24 | 245.02 | 7/31/2005 | |
| 242.80 | 242.50 | 242.50 | 243.00 | 243.00 | 241.20 | 242.29 | 242.89 | 241.68 | 8/31/2005 | |
| 241.00 | 240.00 | 240.00 | 241.20 | 241.00 | 238.50 | 238.10 | 238.69 | 237.50 | 9/30/2005 | |
| 235.00 | 234.00 | 233.00 | 236.00 | 234.50 | 232.50 | 234.19 | 234.77 | 233.60 | 10/31/2005 | |
| 232.70 | 232&231.50 | 231.00 | 233.30 | 232.00 | 230.30 | 231.08 | 231.65 | 230.50 | 11/30/2005 | |
| 231.40 | 231.00 | 230.50 | 231.80 | 230.00 | 229.95 | 230.54 | 231.11 | 229.96 | 12/31/2005 | |

جدول رقم (15) Table No(15)
 عمليات غرفة التعامل بال نقد الاجنبي ببنك السودان
 Bank Of Sudan Foreign Exchange Dealing Room Transactions
 خلال الفترة أكتوبر - ديسمبر 2005
 During The Period Oct. - Dec. 2005
 (Million Dollar)

| Period | Sales | | | Purchases | | | الفترة |
|--------------------|------------------|---------------------------------|-----------------|------------------|----------------|--------------------|--------------------|
| | المجموع Total | الصرافات Exchange Bureaus | البنوك Banks | المجموع Total | أخرى Others | من البنوك Banks | |
| Opening Balance | 141.40 | 64.40 | 77.00 | 148.17 | 77.17 | 71.00 | رصيد الافتتاح |
| 27/09 - 03/10/2005 | 10.50 | 6.50 | 4.00 | 1.08 | 1.05 | 0.03 | 2005/10/03 - 09/27 |
| 04/10 - 10/10/2005 | 31.46 | 6.15 | 25.32 | 0.45 | 0.45 | 0.00 | 2005/10/10 - 10/04 |
| 11/10 - 17/10/2005 | 17.39 | 6.48 | 10.92 | 35.73 | 22.19 | 13.54 | 2005/10/17 - 10/11 |
| 18/10 - 24/10/2005 | 16.25 | 6.19 | 10.06 | 2.74 | 2.74 | 0.00 | 2005/10/24 - 10/18 |
| 25/10 - 07/11/2005 | 8.97 | 3.12 | 5.85 | 9.61 | 9.61 | 0.00 | 2005/11/07 - 10/25 |
| 08/11 - 14/11/2005 | 16.85 | 2.56 | 14.29 | 1.61 | 1.32 | 0.29 | 2005/11/14 - 11/08 |
| 15/11 - 21/11/2005 | 31.02 | 6.09 | 24.94 | 2.21 | 2.21 | 0.00 | 2005/11/21 - 11/15 |
| 22/11 - 28/11/2005 | 17.40 | 6.70 | 10.70 | 4.52 | 4.52 | 0.00 | 2005/11/28 - 11/22 |
| 30/11 - 06/12/2005 | 30.84 | 0.00 | 30.84 | 1.77 | 1.77 | 0.00 | 2005/12/06 - 11/30 |
| 07/12 - 13/12/2005 | 24.69 | 2.00 | 22.69 | 1.39 | 0.29 | 1.10 | 2005/12/13 - 12/07 |
| 14/12 - 19/12/2005 | 18.08 | 6.67 | 11.41 | 50.44 | 50.44 | 0.00 | 2005/12/19 - 12/13 |
| 20/12 - 26/12/2005 | 12.59 | 5.97 | 6.61 | 1.47 | 1.47 | 0.00 | 2005/12/26 - 12/20 |
| 27/12 - 31/12/2005 | 20.12 | 4.22 | 15.90 | 9.08 | 9.08 | 0.00 | 2005/12/31 - 12/27 |
| Closing Balance | 397.54 | 127.03 | 270.52 | 270.27 | 184.32 | 85.96 | رصيد الاقفال |

القطاع النقدي

Monetary Sector

جدول رقم (16A) Table No. (16A)
 الميزانية الموحدة للبنوك التجارية
 Consolidated Balance Sheet Of Commercial Banks
 (بملايين الدينارات السودانية) (SDD, Millions)

| End Of Period | Assets | | مستحقات من البنوك | | الأصول الخارجية | مستحقات على الحكومة المركزية | | FINANCE | | | القطاع الخاص و المؤسسات المالية | صدايق اخرى | المجموع | نهاية الفترة | |
|---------------|------------|----------------|-------------------|--------|-----------------|------------------------------|--------------------|---------------------|---|------------|---------------------------------|------------|-------------|--------------|-------|
| | Local Cash | Due from Banks | Bank of Sudan | Others | | Claims on Central Government | States Governments | Public Institutions | Private Sector & Financial Institutions | Other A/cs | | | | | Total |
| | | | | | | | | | | | | | | | |
| Dec-02 | 11,992 | 55,690 | | 6,496 | 127,916 | 20,877 | 1,328 | 11,560 | | 180,313 | 195,067 | 611,239 | ديسمبر 2002 | | |
| 2003 | | | | | | | | | | | | | يناير 2003 | | |
| January | 12,176 | 55,270 | | 6,229 | 130,715 | 20,529 | 2,480 | 12,134 | | 184,596 | 201,371 | 625,500 | يناير | | |
| February | 14,897 | 52,182 | | 7,522 | 133,620 | 18,351 | 2,481 | 11,951 | | 187,709 | 217,171 | 645,884 | فبراير | | |
| March | 13,397 | 59,537 | | 5,160 | 120,125 | 20,945 | 2,199 | 11,163 | | 188,521 | 232,787 | 653,834 | مارس | | |
| April | 14,605 | 57,126 | | 7,126 | 115,975 | 22,088 | 2,143 | 11,188 | | 200,033 | 235,955 | 666,239 | أبريل | | |
| May | 14,301 | 64,810 | | 5,680 | 129,713 | 27,109 | 1,593 | 10,865 | | 203,275 | 255,883 | 713,229 | مايو | | |
| June | 14,626 | 67,558 | | 9,014 | 117,798 | 27,150 | 1,641 | 12,268 | | 211,254 | 267,557 | 728,866 | يونيو | | |
| July | 13,796 | 72,434 | | 8,168 | 124,971 | 24,344 | 1,749 | 11,892 | | 219,276 | 275,023 | 751,653 | يوليو | | |
| August | 15,084 | 69,911 | | 6,875 | 123,873 | 24,719 | 1,629 | 9,957 | | 231,974 | 270,319 | 754,498 | أغسطس | | |
| September | 16,287 | 78,492 | | 9,968 | 130,387 | 26,433 | 1,629 | 8,816 | | 237,854 | 244,632 | 754,498 | سبتمبر | | |
| October | 13,785 | 76,746 | | 8,440 | 140,661 | 30,518 | 1,293 | 9,119 | | 245,740 | 233,528 | 759,830 | أكتوبر | | |
| November | 20,059 | 84,917 | | 9,952 | 125,385 | 29,796 | 3,507 | 9,622 | | 265,425 | 241,217 | 789,880 | نوفمبر | | |
| December | 11,845 | 79,165 | | 9,225 | 130,273 | 35,044 | 1,283 | 11,296 | | 282,180 | 229,286 | 789,597 | ديسمبر 2004 | | |
| 2004 | | | | | | | | | | | | | يناير 2004 | | |
| January | 7,259 | 63,927 | | 13,645 | 137,770 | 35,377 | 1,293 | 11,732 | | 292,233 | 243,728 | 806,964 | يناير | | |
| February | 16,505 | 67,289 | | 5,899 | 152,122 | 32,896 | 1,283 | 12,039 | | 300,158 | 230,033 | 818,224 | فبراير | | |
| March | 14,010 | 70,500 | | 6,879 | 143,368 | 34,269 | 1,283 | 12,399 | | 318,138 | 234,267 | 835,113 | مارس | | |
| April | 13,228 | 69,132 | | 7,265 | 144,491 | 34,618 | 1,283 | 12,656 | | 330,701 | 230,077 | 843,451 | أبريل | | |
| May | 14,917 | 78,650 | | 5,380 | 136,863 | 33,955 | 1,283 | 12,894 | | 338,526 | 236,740 | 859,208 | مايو | | |
| June | 13,918 | 85,135 | | 7,930 | 139,022 | 34,031 | 1,283 | 11,598 | | 346,058 | 265,366 | 904,341 | يونيو | | |
| July | 16,609 | 83,691 | | 7,959 | 137,766 | 34,454 | 1,283 | 11,036 | | 346,999 | 262,811 | 902,608 | يوليو | | |
| August | 19,225 | 91,851 | | 7,921 | 155,894 | 36,331 | 1,283 | 10,836 | | 349,148 | 272,524 | 947,013 | أغسطس | | |
| September | 16,789 | 97,262 | | 8,697 | 143,308 | 39,899 | 1,283 | 10,754 | | 357,699 | 274,698 | 950,389 | سبتمبر | | |
| October | 18,795 | 101,408 | | 4,889 | 143,523 | 40,400 | 1,283 | 11,195 | | 373,876 | 291,313 | 986,682 | أكتوبر | | |
| November | 22,122 | 96,410 | | 8,350 | 129,734 | 43,806 | 1,283 | 11,872 | | 397,432 | 290,876 | 1,001,885 | نوفمبر | | |
| December | 14,791 | 103,642 | | 12,867 | 141,189 | 46,637 | 1,283 | 13,369 | | 421,739 | 287,989 | 1,043,506 | ديسمبر 2005 | | |
| 2005 | | | | | | | | | | | | | يناير 2005 | | |
| January | 25,177 | 106,605 | | 6,060 | 159,878 | 47,463 | 1,654 | 13,061 | | 435,051 | 309,015 | 1,103,964 | يناير | | |
| February | 21,631 | 117,518 | | 8,242 | 159,840 | 53,175 | 1,283 | 17,522 | | 458,690 | 311,654 | 1,149,555 | فبراير | | |
| March | 19,759 | 112,043 | | 8,447 | 156,365 | 54,318 | 1,283 | 18,322 | | 486,470 | 311,040 | 1,168,047 | مارس | | |
| April | 24,416 | 118,136 | | 10,398 | 159,984 | 57,329 | 1,283 | 18,707 | | 507,209 | 333,258 | 1,230,720 | أبريل | | |
| May | 24,502 | 123,435 | | 9,258 | 184,177 | 63,974 | 1,283 | 18,594 | | 518,579 | 340,057 | 1,283,859 | مايو | | |
| June | 21,496 | 126,879 | | 9,650 | 199,233 | 59,134 | 1,283 | 18,818 | | 531,690 | 379,618 | 1,347,801 | يونيو | | |
| July | 24,205 | 143,248 | | 10,979 | 199,437 | 58,688 | 634 | 18,391 | | 548,025 | 369,557 | 1,373,164 | يوليو | | |
| August | 21,225 | 140,992 | | 9,131 | 192,581 | 63,940 | 634 | 17,499 | | 560,393 | 378,370 | 1,384,465 | أغسطس | | |
| September | 23,879 | 143,917 | | 14,510 | 178,256 | 73,282 | 634 | 18,329 | | 581,456 | 399,024 | 1,433,367 | سبتمبر | | |
| October | 25,774 | 127,951 | | 12,862 | 169,904 | 76,545 | 634 | 19,329 | | 614,448 | 351,348 | 1,398,795 | أكتوبر | | |
| November | 30,265 | 131,546 | | 12,877 | 159,275 | 80,591 | 634 | 19,705 | | 636,204 | 362,392 | 1,433,489 | نوفمبر | | |
| December | 22,107 | 148,005 | | 16,661 | 175,687 | 88,037 | 634 | 20,182 | | 679,202 | 379,795 | 1,530,310 | ديسمبر | | |

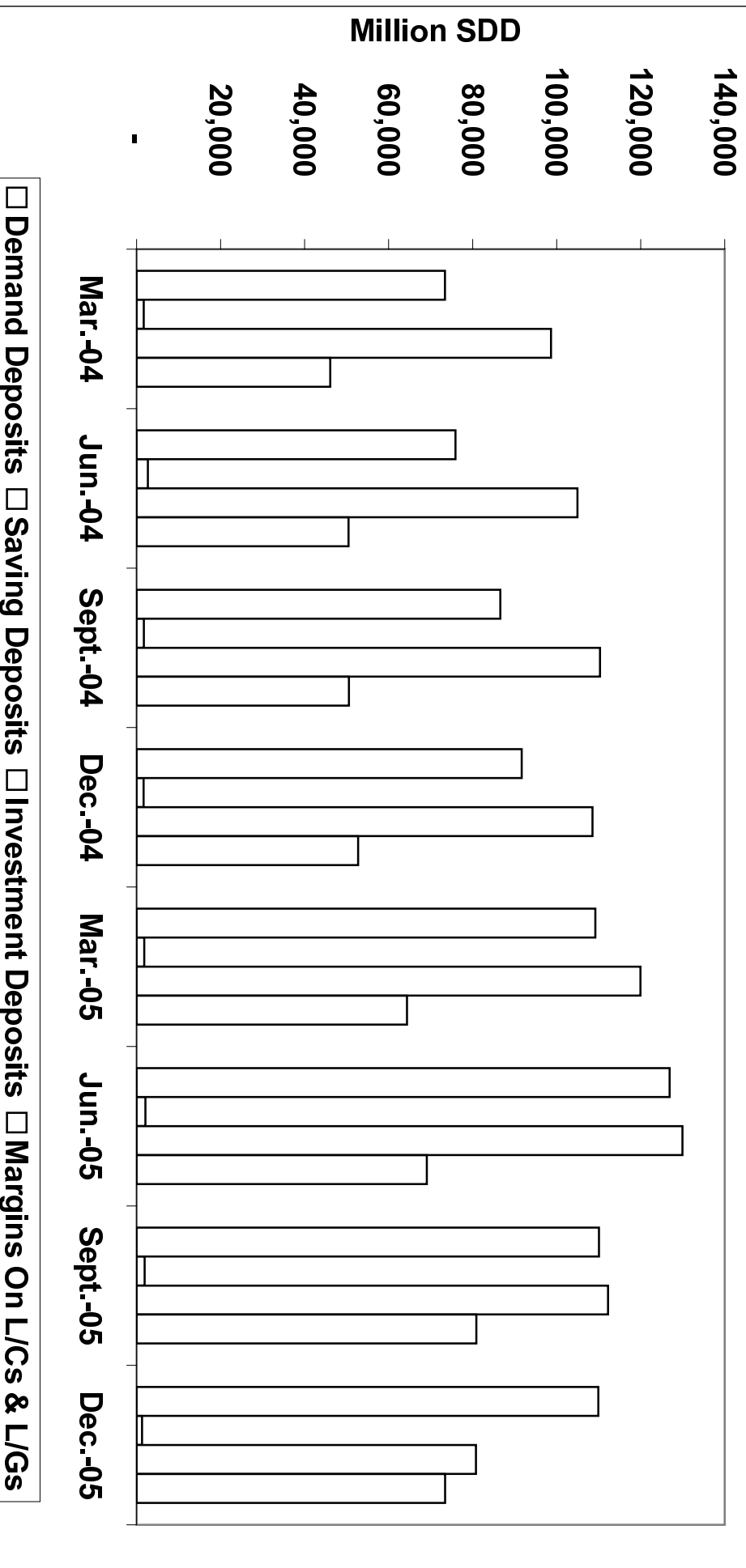
جدول رقم (16B) Table No. (16B)
الميزانية الموحدة للبنوك التجارية
Consolidated Balance Sheet Of Commercial Banks
(بملايين الدينارات السودانية) (SDD. Millions)

| Liabilities | الودائع | مستحقات للبنوك | | | رأس المال | حسابات اخرى | المجموع | نهاية الفترة |
|---------------|----------|----------------|-------------|---------------|--------------|-------------|-----------|--------------|
| | | بنك السودان | بنوك اخرى | بنوك بالخارج | | | | |
| | | Due to Banks | | | | | | |
| End of Period | Deposits | Bank of Sudan | Other Banks | Foreign Banks | Capital A/cs | Other A/cs | Total | |
| Dec-02 | 363,074 | 7,263 | 3,205 | 13,718 | 73,692 | 150,287 | 611,239 | ديسمبر 2002 |
| 2003 | | | | | | | | 2003 |
| January | 377,865 | 8,061 | 3,323 | 17,797 | 68,044 | 150,410 | 625,500 | يناير |
| February | 384,288 | 7,710 | 2,743 | 17,697 | 68,086 | 165,360 | 645,884 | فبراير |
| March | 384,600 | 13,414 | 2,493 | 17,510 | 70,852 | 164,965 | 653,834 | مارس |
| April | 399,907 | 9,551 | 2,522 | 17,198 | 70,833 | 166,228 | 666,239 | أبريل |
| May | 415,599 | 9,813 | 2,288 | 16,181 | 69,232 | 200,116 | 713,229 | مايو |
| June | 411,848 | 12,071 | 1,995 | 17,802 | 71,242 | 213,908 | 728,866 | يونيو |
| July | 421,890 | 8,901 | 1,980 | 16,487 | 71,517 | 230,878 | 751,653 | يوليو |
| August | 430,082 | 7,589 | 1,820 | 15,721 | 70,626 | 228,503 | 754,341 | أغسطس |
| September | 442,209 | 8,231 | 1,282 | 15,383 | 74,814 | 212,579 | 754,498 | سبتمبر |
| October | 454,034 | 11,125 | 2,573 | 16,224 | 75,729 | 200,145 | 759,830 | أكتوبر |
| November | 459,898 | 16,383 | 2,861 | 15,285 | 75,712 | 219,741 | 789,880 | نوفمبر |
| December | 472,952 | 14,910 | 2,156 | 14,792 | 110,308 | 174,479 | 789,597 | ديسمبر |
| 2004 | | | | | | | | 2004 |
| January | 492,482 | 15,662 | 4,241 | 17,556 | 99,568 | 177,455 | 806,964 | يناير |
| February | 501,864 | 15,134 | 3,941 | 18,592 | 102,520 | 176,173 | 818,224 | فبراير |
| March | 522,706 | 16,930 | 1,707 | 17,191 | 107,555 | 169,024 | 835,113 | مارس |
| April | 532,674 | 16,430 | 1,422 | 16,001 | 106,797 | 170,127 | 843,451 | أبريل |
| May | 548,859 | 15,007 | 1,248 | 15,753 | 105,422 | 172,919 | 859,208 | مايو |
| June | 553,936 | 20,612 | 1,225 | 16,918 | 102,831 | 208,819 | 904,341 | يونيو |
| July | 557,581 | 17,246 | 2,541 | 17,905 | 103,658 | 203,677 | 902,608 | يوليو |
| August | 578,681 | 13,752 | 2,130 | 31,599 | 103,563 | 217,288 | 947,013 | أغسطس |
| September | 592,275 | 12,311 | 1,812 | 15,446 | 104,129 | 224,416 | 950,389 | سبتمبر |
| October | 608,525 | 12,948 | 1,759 | 16,818 | 103,755 | 242,877 | 986,682 | أكتوبر |
| November | 616,199 | 11,513 | 1,821 | 17,302 | 104,188 | 250,862 | 1,001,885 | نوفمبر |
| December | 646,649 | 10,646 | 4,807 | 18,127 | 143,711 | 219,566 | 1,043,506 | ديسمبر |
| 2005 | | | | | | | | 2005 |
| January | 706,624 | 9,686 | 2,954 | 25,839 | 139,707 | 219,154 | 1,103,964 | يناير |
| February | 742,596 | 9,646 | 2,226 | 21,362 | 136,604 | 237,121 | 1,149,555 | فبراير |
| March | 758,883 | 9,023 | 2,761 | 20,895 | 136,261 | 240,224 | 1,168,047 | مارس |
| April | 797,224 | 8,718 | 2,237 | 22,073 | 134,759 | 265,709 | 1,230,720 | أبريل |
| May | 829,676 | 10,428 | 2,136 | 21,812 | 133,626 | 286,181 | 1,283,859 | مايو |
| June | 838,972 | 10,811 | 2,188 | 22,153 | 136,177 | 337,500 | 1,347,801 | يونيو |
| July | 863,042 | 11,209 | 5,538 | 25,289 | 133,628 | 334,458 | 1,373,164 | يوليو |
| August | 867,798 | 9,068 | 4,702 | 22,470 | 135,011 | 345,416 | 1,384,465 | أغسطس |
| September | 888,393 | 7,516 | 6,777 | 25,470 | 134,696 | 370,515 | 1,433,367 | سبتمبر |
| October | 880,836 | 8,486 | 10,521 | 23,463 | 135,374 | 340,115 | 1,398,795 | أكتوبر |
| November | 909,486 | 7,061 | 6,346 | 29,330 | 133,500 | 347,766 | 1,433,489 | نوفمبر |
| December | 977,595 | 6,654 | 6,028 | 27,677 | 183,862 | 328,494 | 1,530,310 | ديسمبر |

جدول رقم (17A) Table No. (17A)
تحليل الودائع المصرفية حسب الأوراع والطاعات بالعملة المحلية
Analysis of Deposits by Type and Sectors -Local Currency
(بملايين الدينارات) (SDD Millions)

| Particular | Central Govt. | States & Local Govt. | Public Institutions | Financial Institutions | Private | Total | Grand Total | البيان | |
|------------|-------------------|----------------------|---------------------|------------------------|---------|---------|-------------|---|-------------|
| | الحكومة الاتحادية | حكومات الولايات | المؤسسات العامة | المؤسسات المالية | الجمهور | المجموع | | | |
| March 2005 | Current A/cs | 9,090 | 5,095 | 13,621 | 7,735 | 270,576 | 306,117 | ودائع الطلب تحت الطلب ودائع الادخار ودائع استثمار الضمان والاعتماد والقرى | مارس 2005 |
| | Saving A/cs | 0 | 0 | 0 | 5 | 37,255 | 37,260 | | |
| | Investment A/cs | 0 | 0 | 12,947 | 25,741 | 73,142 | 111,830 | | |
| | Margins on L/Cs | 0 | 0 | 52 | 1,418 | 6,862 | 8,332 | | |
| June 2005 | Current A/cs | 12,128 | 4,615 | 8,504 | 7,952 | 301,373 | 334,572 | ودائع الطلب تحت الطلب ودائع الادخار ودائع استثمار الضمان والاعتماد والقرى | يونيو 2005 |
| | Saving A/cs | 0 | 0 | 0 | 5 | 40,042 | 40,047 | | |
| | Investment A/cs | 0 | 240 | 18,931 | 26,461 | 80,871 | 126,503 | | |
| | Margins on L/Cs | 0 | 0 | 58 | 1,419 | 8,371 | 9,848 | | |
| Sept 2005 | Current A/cs | 13,254 | 3,309 | 10,319 | 7,441 | 311,394 | 345,717 | ودائع الطلب تحت الطلب ودائع الادخار ودائع استثمار الضمان والاعتماد والقرى | سبتمبر 2005 |
| | Saving A/cs | 0 | 0 | 0 | 15 | 42,924 | 42,939 | | |
| | Investment A/cs | 8,260 | 420 | 23,695 | 30,053 | 122,765 | 185,193 | | |
| | Margins on L/Cs | 0 | 0 | 66 | 1,246 | 8,182 | 9,494 | | |
| Dec. 2005 | Current A/cs | 10,230 | 11,223 | 10,848 | 7,524 | 364,835 | 404,660 | ودائع الطلب تحت الطلب ودائع الادخار ودائع استثمار الضمان والاعتماد والقرى | ديسمبر 2005 |
| | Saving A/cs | 0 | 0 | 0 | 5 | 46,582 | 46,587 | | |
| | Investment A/cs | 6,759 | 780 | 51,002 | 29,933 | 162,130 | 250,604 | | |
| | Margins on L/Cs | 0 | 0 | 64 | 1,233 | 9,022 | 10,319 | | |
| | | | | | | | 712,170 | | |

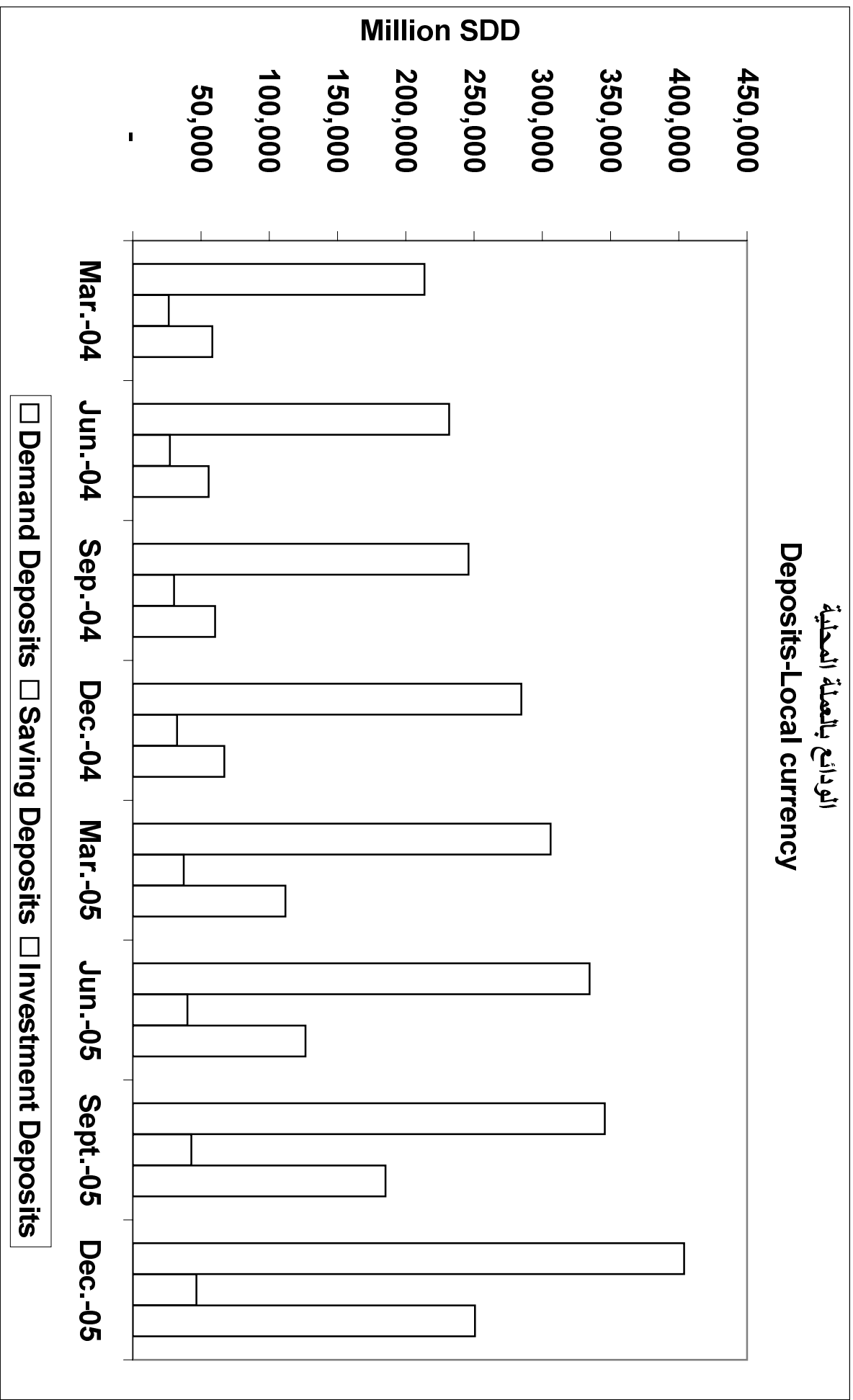
الودائع بالعملة الأجنبية
Deposits- Foreign currency



جدول رقم (17B) تحليل الودائع المصرفية حسب الأفرع والقطاعات بالعملة الأجنبية
 تحليل الودائع المصرفية حسب الأفرع والقطاعات بالعملة الأجنبية
 Analysis of Deposits by Type and Sectors - Foreign Currency
 (بملايين الدولارات) (SDD Millions)

| Particular | Central Govt. | States & Local Govt. | Public Institutions | Financial Institutions | Private | Total | Grand Total | البيان | |
|------------|-------------------|----------------------|---------------------|------------------------|---------|---------|-------------|--|-------------|
| | الحكومة الاتحادية | حكومات الولايات | المؤسسات العامة | المؤسسات المالية | الجمهور | المجموع | | | |
| March 2005 | Current A/cs | 6,103 | 2,693 | 5,150 | 3,512 | 91,740 | 295,344 | ودائع الطلب تحت الطلب | مارس 2005 |
| | Saving A/cs | 0 | 0 | 0 | 0 | 1,830 | | | |
| | Investment A/cs | 0 | 0 | 6,735 | 11,920 | 101,302 | | | |
| June 2005 | Margins on L/Cs | 40 | 0 | 2,234 | 1,152 | 60,933 | 328,002 | الضمان والاعتماد واخرى ودائع الطلب تحت الطلب | يونيو 2005 |
| | Current A/cs | 6,380 | 2,066 | 5,850 | 2,561 | 110,023 | | | |
| | Saving A/cs | 0 | 0 | 0 | 0 | 2,102 | | | |
| Sept 2005 | Investment A/cs | 0 | 785 | 4,733 | 12,373 | 112,038 | 305,050 | ودائع استثمار | سبتمبر 2005 |
| | Margins on L/Cs | 290 | 0 | 1,669 | 855 | 66,277 | | | |
| | Current A/cs | 5,561 | 1,661 | 5,750 | 2,108 | 94,974 | | | |
| Dec 2005 | Saving A/cs | 0 | 0 | 0 | 0 | 1,903 | 265,425 | تحت الطلب ودائع ائجار | ديسمبر 2005 |
| | Investment A/cs | 0 | 760 | 6,310 | 11,111 | 94,035 | | | |
| | Margins on L/Cs | 573 | 0 | 1,692 | 805 | 77,807 | | | |
| 2005 | Current A/cs | 5,745 | 18,547 | 2,505 | 2,438 | 80,670 | 109,905 | ودائع الطلب تحت الطلب | |
| | Saving A/cs | 0 | 0 | 0 | 0 | 1,282 | | | |
| | Investment A/cs | 0 | 770 | 9,174 | 3,923 | 66,932 | | | |
| 2005 | Margins on L/Cs | 891 | 0 | 1,419 | 923 | 70,206 | 73,439 | الضمان والاعتماد واخرى | |
| | Current A/cs | 5,745 | 18,547 | 2,505 | 2,438 | 80,670 | | | |
| | Saving A/cs | 0 | 0 | 0 | 0 | 1,282 | | | |

الودائع بالعملة المحلية
Deposits-Local currency



جدول رقم (18B) Table No. (18B)
 رصيد التمويل المصرفي الممنوح حسب القطاعات بالعملية الأجنبية
 Banks Advances In Foreign Currency
 (بملايين الدينارات) (SDD.Millions)

| End of Period | الزراعة Agriculture | الصناعة Industry | الصادرات Exports | الواردات Imports | التجارة المحلية Local Trade | اخرى Others | المجموع Total | نهاية الفترة |
|---------------|------------------------|---------------------|---------------------|---------------------|--------------------------------|----------------|------------------|--------------|
| Dec-02 | 841 | 4,558 | 1,298 | 18,998 | 3,195 | 4,291 | 33,181 | ديسمبر 2002 |
| 2003* | | | | | | | | *2003 |
| January | 873 | 4,692 | 1,298 | 25,673 | 2,921 | 4,492 | 39,949 | يناير |
| February | 829 | 3,325 | 450 | 26,920 | 2,186 | 4,982 | 38,692 | فبراير |
| March | 825 | 3,802 | 642 | 28,977 | 2,659 | 5,197 | 42,102 | مارس |
| April | 830 | 5,141 | 882 | 34,913 | 2,937 | 1,996 | 46,699 | أبريل |
| May | 820 | 4,350 | 912 | 37,394 | 3,024 | 4,908 | 51,408 | مايو |
| June | 820 | 4,785 | 898 | 43,481 | 2,913 | 4,667 | 57,564 | يونيو |
| July | 809 | 4,776 | 904 | 47,702 | 2,814 | 6,333 | 63,338 | يوليو |
| August | 813 | 4,813 | 453 | 52,262 | 3,055 | 9,191 | 70,587 | أغسطس |
| September | 470 | 4,973 | 453 | 54,251 | 3,002 | 6,594 | 69,743 | سبتمبر |
| October | 481 | 5,118 | 820 | 57,278 | 5,035 | 3,732 | 72,464 | أكتوبر |
| November | 479 | 5,070 | 0 | 59,248 | 4,718 | 4,961 | 74,476 | نوفمبر |
| December | 471 | 4,881 | 83 | 64,302 | 2,181 | 6,818 | 78,736 | ديسمبر |
| 2004* | | | | | | | | 2004 |
| January | 19 | 5,684 | 216 | 63,956 | 3,066 | 6,998 | 79,939 | يناير |
| February | 11 | 5,297 | 209 | 64,631 | 3,711 | 8,141 | 82,000 | فبراير |
| March | 456 | 5,335 | 1,070 | 68,065 | 4,487 | 7,925 | 87,338 | مارس |
| April | 758 | 6,165 | 205 | 70,230 | 3,953 | 9,400 | 90,711 | أبريل |
| May | 1,665 | 5,305 | 249 | 73,847 | 3,992 | 9,799 | 94,857 | مايو |
| June | 1,309 | 6,177 | 205 | 82,418 | 4,518 | 8,902 | 103,529 | يونيو |
| July | 2,093 | 5,020 | 202 | 80,588 | 4,648 | 10,196 | 102,747 | يوليو |
| August | 5,157 | 2,707 | 198 | 86,058 | 4,343 | 8,736 | 107,199 | أغسطس |
| September | 2,089 | 4,754 | 0 | 95,309 | 3,848 | 9,160 | 115,160 | سبتمبر |
| October | 2,099 | 5,524 | 0 | 101,278 | 3,718 | 9,058 | 121,677 | أكتوبر |
| November | 2,231 | 7,529 | 2,963 | 110,038 | 4,162 | 9,062 | 135,985 | نوفمبر |
| December | 1,302 | 7,282 | 0 | 128,027 | 4,216 | 9,600 | 150,427 | ديسمبر |
| 2005 | | | | | | | | 2005 |
| January | 1,581 | 7,102 | 814 | 131,714 | 4,318 | 10,203 | 155,732 | يناير |
| February | 1,386 | 7,709 | 3,159 | 131,501 | 4,617 | 9,477 | 157,849 | فبراير |
| March | 2,530 | 8,237 | 1,572 | 146,537 | 4,598 | 7,278 | 170,752 | مارس |
| April | 2,105 | 8,908 | 0 | 154,253 | 4,558 | 8,179 | 178,002 | أبريل |
| May | 2,110 | 10,887 | 0 | 157,442 | 4,863 | 14,622 | 189,924 | مايو |
| June | 925 | 10,202 | 341 | 159,510 | 5,551 | 16,192 | 192,721 | يونيو |
| July | 360 | 10,026 | 9 | 162,773 | 4,866 | 19,513 | 197,547 | يوليو |
| August | 286 | 9,568 | 0 | 168,366 | 5,163 | 20,923 | 204,306 | أغسطس |
| September | 262 | 11,313 | 0 | 171,739 | 5,724 | 20,284 | 209,322 | سبتمبر |
| October | 415 | 10,803 | 25 | 178,672 | 5,969 | 21,658 | 217,542 | أكتوبر |
| November | 344 | 12,760 | 0 | 180,581 | 6,346 | 22,677 | 222,708 | نوفمبر |
| December | 322 | 14,259 | 0 | 189,095 | 4,947 | 21,371 | 229,994 | ديسمبر |

Excluding Federal Government

*Amended Figures

الحكومة المركزية غير مضمنة

* بيانات معدلة

جدول رقم (18B) Table No. (18B)
 رصيد التمويل المصرفي الممنوح حسب القطاعات بالعملة الأجنبية
 Banks Advances In Foreign Currency
 (بملايين الدينارات) (SDD.Millions)

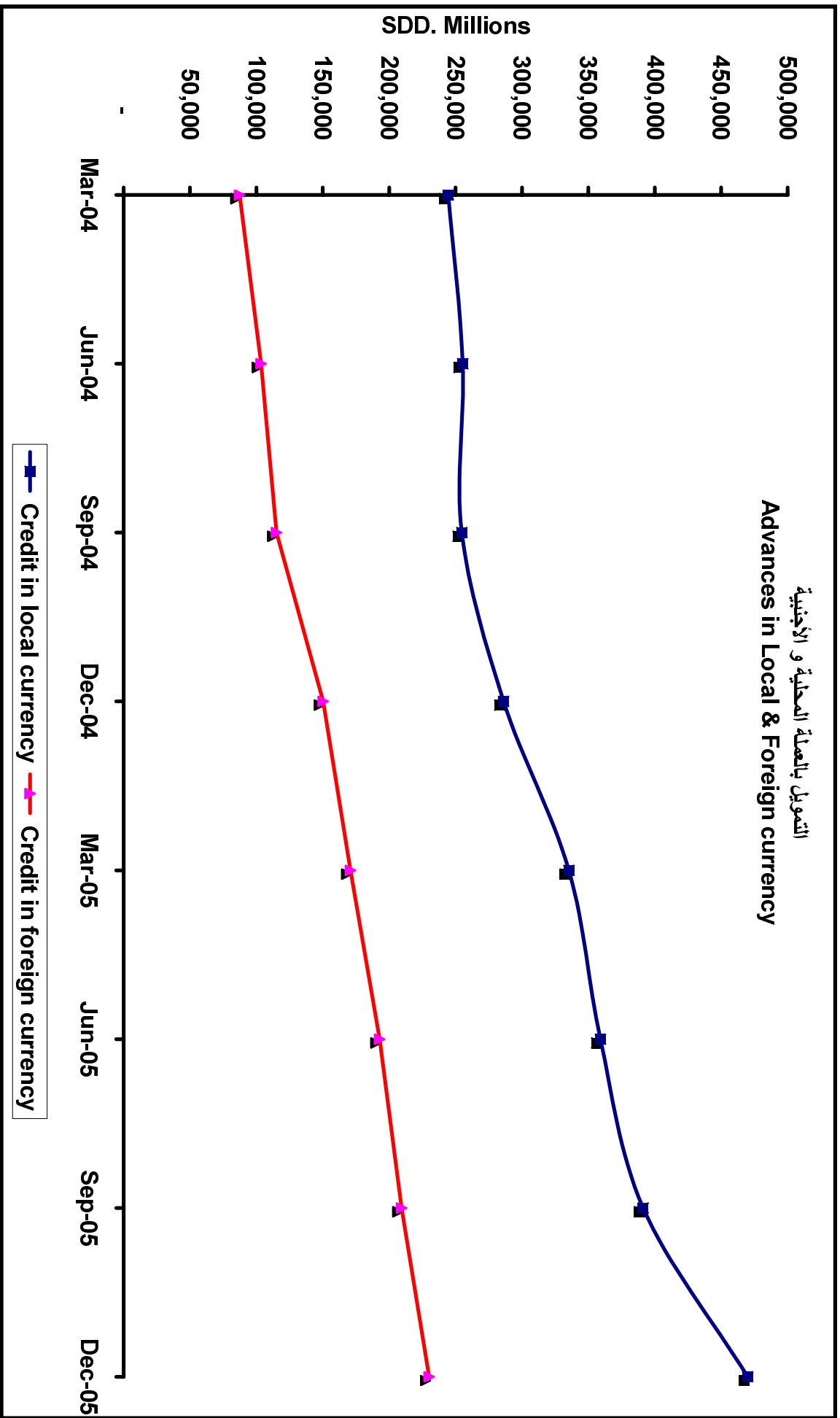
| End of Period | الزراعة Agriculture | الصناعة Industry | الصادرات Exports | الواردات Imports | التجارة المحلية Local Trade | اخرى Others | المجموع Total | نهاية الفترة |
|---------------|------------------------|---------------------|---------------------|---------------------|--------------------------------|----------------|------------------|--------------|
| Dec-02 | 841 | 4,558 | 1,298 | 18,998 | 3,195 | 4,291 | 33,181 | ديسمبر 2002 |
| 2003* | | | | | | | | *2003 |
| January | 873 | 4,692 | 1,298 | 25,673 | 2,921 | 4,492 | 39,949 | يناير |
| February | 829 | 3,325 | 450 | 26,920 | 2,186 | 4,982 | 38,692 | فبراير |
| March | 825 | 3,802 | 642 | 28,977 | 2,659 | 5,197 | 42,102 | مارس |
| April | 830 | 5,141 | 882 | 34,913 | 2,937 | 1,996 | 46,699 | أبريل |
| May | 820 | 4,350 | 912 | 37,394 | 3,024 | 4,908 | 51,408 | مايو |
| June | 820 | 4,785 | 898 | 43,481 | 2,913 | 4,667 | 57,564 | يونيو |
| July | 809 | 4,776 | 904 | 47,702 | 2,814 | 6,333 | 63,338 | يوليو |
| August | 813 | 4,813 | 453 | 52,262 | 3,055 | 9,191 | 70,587 | أغسطس |
| September | 470 | 4,973 | 453 | 54,251 | 3,002 | 6,594 | 69,743 | سبتمبر |
| October | 481 | 5,118 | 820 | 57,278 | 5,035 | 3,732 | 72,464 | أكتوبر |
| November | 479 | 5,070 | 0 | 59,248 | 4,718 | 4,961 | 74,476 | نوفمبر |
| December | 471 | 4,881 | 83 | 64,302 | 2,181 | 6,818 | 78,736 | ديسمبر |
| 2004* | | | | | | | | 2004 |
| January | 19 | 5,684 | 216 | 63,956 | 3,066 | 6,998 | 79,939 | يناير |
| February | 11 | 5,297 | 209 | 64,631 | 3,711 | 8,141 | 82,000 | فبراير |
| March | 456 | 5,335 | 1,070 | 68,065 | 4,487 | 7,925 | 87,338 | مارس |
| April | 758 | 6,165 | 205 | 70,230 | 3,953 | 9,400 | 90,711 | أبريل |
| May | 1,665 | 5,305 | 249 | 73,847 | 3,992 | 9,799 | 94,857 | مايو |
| June | 1,309 | 6,177 | 205 | 82,418 | 4,518 | 8,902 | 103,529 | يونيو |
| July | 2,093 | 5,020 | 202 | 80,588 | 4,648 | 10,196 | 102,747 | يوليو |
| August | 5,157 | 2,707 | 198 | 86,058 | 4,343 | 8,736 | 107,199 | أغسطس |
| September | 2,089 | 4,754 | 0 | 95,309 | 3,848 | 9,160 | 115,160 | سبتمبر |
| October | 2,099 | 5,524 | 0 | 101,278 | 3,718 | 9,058 | 121,677 | أكتوبر |
| November | 2,231 | 7,529 | 2,963 | 110,038 | 4,162 | 9,062 | 135,985 | نوفمبر |
| December | 1,302 | 7,282 | 0 | 128,027 | 4,216 | 9,600 | 150,427 | ديسمبر |
| 2005 | | | | | | | | 2005 |
| January | 1,581 | 7,102 | 814 | 131,714 | 4,318 | 10,203 | 155,732 | يناير |
| February | 1,386 | 7,709 | 3,159 | 131,501 | 4,617 | 9,477 | 157,849 | فبراير |
| March | 2,530 | 8,237 | 1,572 | 146,537 | 4,598 | 7,278 | 170,752 | مارس |
| April | 2,105 | 8,908 | 0 | 154,253 | 4,558 | 8,179 | 178,002 | أبريل |
| May | 2,110 | 10,887 | 0 | 157,442 | 4,863 | 14,622 | 189,924 | مايو |
| June | 925 | 10,202 | 341 | 159,510 | 5,551 | 16,192 | 192,721 | يونيو |
| July | 360 | 10,026 | 9 | 162,773 | 4,866 | 19,513 | 197,547 | يوليو |
| August | 286 | 9,568 | 0 | 168,366 | 5,163 | 20,923 | 204,306 | أغسطس |
| September | 262 | 11,313 | 0 | 171,739 | 5,724 | 20,284 | 209,322 | سبتمبر |
| October | 415 | 10,803 | 25 | 178,672 | 5,969 | 21,658 | 217,542 | أكتوبر |
| November | 344 | 12,760 | 0 | 180,581 | 6,346 | 22,677 | 222,708 | نوفمبر |
| December | 322 | 14,259 | 0 | 189,095 | 4,947 | 21,371 | 229,994 | ديسمبر |

Excluding Federal Government

*Amended Figures

الحكومة المركزية غير مضمنة

بيانات معدلة *



جدول رقم (19A). 1994
تدفق التمويل المصرفي حسب القطاعات
Flow of Finance By Sectors
(بملايين الجنيهات) (SDD Millions)

| Period | الزراعة Agriculture | الصناعة Industry | المصارف Exports | التقني والتخزين Storage & Transport | التنمية الاقتصادية Social Development | التجارة المحلية Local Trade | اخرى Others | المجموع Total | الفترة |
|---------------|------------------------|---------------------|--------------------|---|---|-----------------------------------|----------------|------------------|-------------|
| December 2002 | 5,009 | 2,255 | 3,363 | 902 | 893 | 1,548 | 7,645 | 21,615 | ديسمبر 2002 |
| 2003 | | | | | | | | | يناير 2003 |
| January | 1,887 | 2,960 | 3,905 | 1,464 | 878 | 4,763 | 1,489 | 17,346 | يناير |
| February | 2,941 | 1,391 | 1,779 | 773 | 516 | 2,922 | 2,890 | 13,212 | فبراير |
| March | 1,994 | 2,085 | 1,761 | 1,635 | 984 | 3,610 | 4,321 | 16,390 | مارس |
| April * | 1,471 | 3,325 | 2,293 | 1,466 | 1,218 | 5,708 | 2,318 | 17,799 | أبريل* |
| May | 1,339 | 2,460 | 2,390 | 908 | 830 | 3,796 | 7,109 | 18,832 | مايو |
| June * | 2,029 | 1,465 | 1,123 | 2,192 | 1,104 | 6,721 | 3,242 | 17,876 | يونيو* |
| July | 3,464 | 1,021 | 1,875 | 1,424 | 813 | 4,182 | 9,341 | 22,120 | يوليو |
| August | 6,689 | 2,847 | 1,862 | 1,099 | 558 | 5,465 | 4,825 | 23,345 | أغسطس |
| September | 3,901 | 2,281 | 2,192 | 1,776 | 738 | 4,670 | 7,168 | 22,726 | سبتمبر |
| October | 6,488 | 2,913 | 3,303 | 1,572 | 1,938 | 6,029 | 10,991 | 33,234 | أكتوبر |
| November | 7,959 | 2,314 | 4,507 | 1,323 | 1,575 | 10,018 | 8,866 | 36,562 | نوفمبر |
| December | 4,861 | 4,851 | 7,043 | 2,403 | 1,141 | 7,215 | 14,972 | 42,486 | ديسمبر |
| 2004 | | | | | | | | | يناير 2004 |
| January | 2,739 | 6,367 | 6,105 | 2,436 | 2,455 | 6,556 | 15,093 | 41,752 | يناير |
| February | 1,242 | 2,657 | 3,794 | 1,308 | 1,978 | 7,495 | 9,746 | 28,220 | فبراير |
| March | 2,102 | 5,838 | 3,822 | 2,443 | 1,483 | 8,303 | 21,579 | 45,570 | مارس |
| April | 4,748 | 3,487 | 4,762 | 2,126 | 1,802 | 5,425 | 7,701 | 30,051 | أبريل |
| May | 1,859 | 3,730 | 4,505 | 2,669 | 965 | 7,066 | 15,493 | 36,286 | مايو |
| June | 2,160 | 2,386 | 1,707 | 1,324 | 1,486 | 6,688 | 6,885 | 22,615 | يونيو |
| July | 6,254 | 2,729 | 2,088 | 1,549 | 1,173 | 5,352 | 4,610 | 23,755 | يوليو |
| August | 4,540 | 3,056 | 1,480 | 1,938 | 1,778 | 8,303 | 11,675 | 32,770 | أغسطس |
| September | 2,998 | 3,371 | 1,420 | 2,385 | 2,796 | 7,539 | 6,573 | 27,081 | سبتمبر |
| October | 7,108 | 3,508 | 5,096 | 2,469 | 1,329 | 6,887 | 6,400 | 32,797 | أكتوبر |
| November | 4,106 | 2,880 | 2,549 | 2,341 | 947 | 14,255 | 12,477 | 39,555 | نوفمبر |
| December | 6,235 | 7,717 | 8,407 | 3,183 | 1,472 | 20,218 | 21,387 | 68,619 | ديسمبر |
| 2005 | | | | | | | | | يناير 2005 |
| January | 1,776 | 6,061 | 3,918 | 1,341 | 585 | 10,859 | 6,933 | 31,473 | يناير |
| February | 2,220 | 11,106 | 1,783 | 1,213 | 3,749 | 13,734 | 14,197 | 48,002 | فبراير |
| March | 2,862 | 9,980 | 1,487 | 2,481 | 2,827 | 11,380 | 11,611 | 42,628 | مارس |
| April | 4,973 | 6,522 | 2,654 | 3,457 | 1,038 | 10,271 | 34,004 | 62,919 | أبريل |
| May | 2,715 | 7,762 | 4,171 | 3,571 | 1,229 | 11,483 | 17,035 | 47,966 | مايو |
| June | 7,861 | 6,960 | 909 | 4,327 | 1,833 | 9,212 | 12,649 | 43,751 | يونيو |
| July | 5,058 | 3,504 | 1,230 | 3,695 | 2,323 | 7,479 | 34,589 | 57,878 | يوليو |
| August | 4,330 | 3,024 | 843 | 5,220 | 1,610 | 10,195 | 30,541 | 55,763 | أغسطس |
| September | 6,164 | 5,111 | 3,774 | 4,239 | 1,806 | 5,208 | 18,638 | 44,940 | سبتمبر |
| October | 3,879 | 3,794 | 4,269 | 5,632 | 2,589 | 23,208 | 47,303 | 90,674 | أكتوبر |
| November | 5,640 | 5,009 | 2,276 | 6,485 | 1,751 | 10,998 | 23,627 | 55,786 | نوفمبر |
| December | 9,633 | 14,215 | 6,633 | 18,681 | 3,399 | 25,334 | 35,693 | 113,588 | ديسمبر |

* Amended figures

* بيانات معدلة

جدول رقم (19B) Table No
تدفق التمويل المصرفي حسب الصيغ
Flow of Finance By Modes
(SDD.Millions) (بملايين الدينارات)

| Period | المراوحة | المشاركة | المضاربة | السلم | أخرى | المجموع | الفترة |
|-------------|----------|-----------|----------|-------|--------|---------|-------------|
| | Murabaha | Musharaka | Mudaraba | Salam | Others | Total | |
| Dec-02 | 9,421 | 4,500 | 1,572 | 409 | 5,713 | 21,615 | ديسمبر 2002 |
| 2003 | | | | | | | 2003 |
| January | 8,991 | 4,251 | 608 | 325 | 3,171 | 17,346 | يناير |
| February | 5,716 | 2,533 | 95 | 594 | 4,274 | 13,212 | فبراير |
| March | 8,399 | 2,903 | 815 | 79 | 4,194 | 16,390 | مارس |
| April * | 8,977 | 3,569 | 448 | 93 | 4,712 | 17,799 | أبريل * |
| May * | 8,037 | 8,377 | 497 | 432 | 1,489 | 18,832 | مايو * |
| June * | 8,456 | 3,322 | 2,102 | 239 | 3,757 | 17,876 | يونيو * |
| July * | 6,908 | 8,876 | 620 | 1,638 | 4,078 | 22,120 | يوليو * |
| August | 8,872 | 4,455 | 660 | 3,728 | 5,630 | 23,345 | أغسطس |
| September | 7,888 | 4,214 | 501 | 1,856 | 8,267 | 22,726 | سبتمبر |
| October | 14,605 | 9,061 | 1,521 | 3,036 | 5,011 | 33,234 | أكتوبر |
| November | 20,624 | 6,436 | 2,757 | 981 | 5,764 | 36,562 | نوفمبر |
| December | 18,384 | 7,462 | 5,469 | 520 | 10,651 | 42,486 | ديسمبر |
| 2004 | | | | | | | 2004 |
| January * | 12,136 | 18,829 | 3,307 | 141 | 7,340 | 41,752 | يناير * |
| February | 9,366 | 8,547 | 1,463 | 76 | 8,768 | 28,220 | فبراير |
| March | 14,798 | 14,909 | 2,197 | 223 | 13,443 | 45,570 | مارس |
| April | 11,527 | 7,728 | 2,119 | 1,370 | 7,307 | 30,051 | أبريل |
| May | 10,490 | 13,583 | 1,416 | 396 | 10,401 | 36,286 | مايو |
| June | 11,179 | 5,753 | 2,725 | 111 | 2,848 | 22,615 | يونيو |
| July | 12,042 | 4,815 | 669 | 1,104 | 5,124 | 23,755 | يوليو |
| August | 12,553 | 13,041 | 1,967 | 1,173 | 4,035 | 32,770 | أغسطس |
| September | 16,896 | 5,775 | 629 | 984 | 2,797 | 27,081 | سبتمبر |
| October | 14,427 | 8,819 | 1,644 | 3,276 | 4,630 | 32,796 | أكتوبر |
| November | 17,856 | 13,378 | 1,955 | 613 | 5,753 | 39,555 | نوفمبر |
| December | 22,028 | 22,061 | 4,534 | 3,186 | 16,810 | 68,619 | ديسمبر |
| 2005 | | | | | | | 2005 |
| January | 12,101 | 14,261 | 1,996 | 120 | 2,995 | 31,473 | يناير |
| February | 18,621 | 22,124 | 1,287 | 69 | 5,901 | 48,002 | فبراير |
| March | 21,851 | 14,013 | 1,554 | 200 | 5,010 | 42,628 | مارس |
| April | 24,007 | 16,238 | 2,280 | 179 | 20,215 | 62,919 | أبريل |
| May | 19,791 | 12,947 | 2,117 | 1,249 | 11,862 | 47,966 | مايو |
| June | 21,752 | 9,868 | 2,548 | 4,082 | 5,501 | 43,751 | يونيو |
| July | 25,548 | 10,431 | 507 | 1,870 | 19,522 | 57,878 | يوليو |
| August | 23,486 | 22,829 | 591 | 1,572 | 7,285 | 55,763 | أغسطس |
| September | 22,280 | 10,264 | 1,429 | 1,359 | 9,608 | 44,940 | سبتمبر |
| October | 26,878 | 35,766 | 2,806 | 1,364 | 23,860 | 90,674 | أكتوبر |
| November | 26,795 | 14,172 | 3,944 | 384 | 10,491 | 55,786 | نوفمبر |
| December | 57,918 | 31,392 | 8,173 | 2,068 | 14,037 | 113,588 | ديسمبر |

* Amended figures

* ارقام معدلة

جدول رقم (20) Table No
متوسط هوامش ارباح المرابحات ونسب المشاركات
Murabaha Average Profit margin and Musharka Average Share

| Period | متوسط هوامش أرباح المرابحات % | متوسط نسب المشاركات % * | الفترة |
|-------------|--|-----------------------------|-------------|
| | Murabaha Average Profit margin % | Musharaka Average Share% | |
| Dec-02 | 16.0 | 45.0 | ديسمبر 2002 |
| 2003 | | | 2003 |
| January | 17.0 | 49.0 | يناير |
| February | 17.0 | 47.0 | فبراير |
| March | 16.0 | 44.0 | مارس |
| April | 16.0 | 44.0 | أبريل |
| May | 15.6 | 43.0 | مايو |
| June | 15.6 | 43.7 | يونيو |
| July | 16.2 | 45.5 | يوليو |
| August | 15.6 | 44.5 | أغسطس |
| September | 16.8 | 46.9 | سبتمبر |
| October | 17.3 | 55.2 | أكتوبر |
| November | 16.7 | 54.2 | نوفمبر |
| December | 17.0 | 55.7 | ديسمبر |
| 2004 | | | 2004 |
| January | 14.9 | 48.3 | يناير |
| February | 11.1 | 44.1 | فبراير |
| March | 10.1 | 49.6 | مارس |
| April | 10.0 | 42.7 | أبريل |
| May | 11.6 | 41.6 | مايو |
| June | 11.8 | 41.4 | يونيو |
| July | 10.8 | 43.5 | يوليو |
| August | 10.9 | 38.5 | أغسطس |
| September | 10.9 | 51.8 | سبتمبر |
| October | 11.0 | 43.2 | أكتوبر |
| November | 10.9 | 40.4 | نوفمبر |
| December | 10.7 | 43.9 | ديسمبر |
| 2005 | | | 2005 |
| January | 11.2 | 42.5 | يناير |
| February | 10.9 | 44.2 | فبراير |
| March | 10.6 | 44.6 | مارس |
| April | 11.0 | 44.1 | أبريل |
| May | 11.7 | 42.4 | مايو |
| June | 11.1 | 42.6 | يونيو |
| July | 11.1 | 44.1 | يوليو |
| August | 10.3 | 44.9 | أغسطس |
| September | 11.0 | 45.7 | سبتمبر |
| October | 11.2 | 45.3 | أكتوبر |
| November | 11.2 | 44.3 | نوفمبر |
| December | 11.2 | 46.0 | ديسمبر |

*Bank's Contribution

* مساهمة البنك

جدول رقم (21) TABLE NO
العملة المتداولة
Currency In Circulation
(بملايين الدينارات) (SDD.Millions)

| End of Period | العملة لدى البنوك التجارية | العملة لدى الجمهور | مجموع العملة المتداولة | نهاية الفترة |
|---------------|-----------------------------------|--------------------------|-------------------------------|--------------|
| | Currency Held by Commercial Banks | Currency with the Public | Total Currency in Circulation | |
| Dec-02 | 11,992 | 193,582 | 205,574 | ديسمبر 2002 |
| 2003 | | | | 2003 |
| January | 12,176 | 189,759 | 201,935 | يناير |
| February | 14,897 | 197,693 | 212,590 | فبراير |
| March | 13,397 | 198,185 | 211,582 | مارس |
| April | 14,605 | 196,644 | 211,249 | أبريل |
| May | 14,301 | 194,336 | 208,637 | مايو |
| June | 14,626 | 193,844 | 208,470 | يونيو |
| July | 13,796 | 204,071 | 217,867 | يوليو |
| August | 15,084 | 207,146 | 222,230 | أغسطس |
| September | 16,287 | 207,345 | 223,632 | سبتمبر |
| October | 13,785 | 216,546 | 230,331 | أكتوبر |
| November | 20,059 | 241,196 | 261,255 | نوفمبر |
| December | 11,845 | 240,207 | 252,052 | ديسمبر |
| 2004 | | | | 2004 |
| January | 7,259 | 277,125 | 284,384 | يناير |
| February | 16,505 | 252,631 | 269,136 | فبراير |
| March | 14,010 | 256,135 | 270,145 | مارس |
| April | 13,229 | 255,580 | 268,809 | أبريل |
| May | 14,917 | 256,930 | 271,847 | مايو |
| June | 13,918 | 254,189 | 268,107 | يونيو |
| July | 16,609 | 262,632 | 279,241 | يوليو |
| August | 19,225 | 260,366 | 279,591 | أغسطس |
| September | 16,789 | 265,105 | 281,894 | سبتمبر |
| October | 18,795 | 276,229 | 295,024 | أكتوبر |
| November | 22,122 | 280,806 | 302,928 | نوفمبر |
| December | 14691 | 304,997 | 319,688 | ديسمبر |
| 2005 | | | | 2005 |
| January | 25,177 | 321,514 | 346,691 | يناير |
| February | 21,631 | 311,092 | 332,723 | فبراير |
| March | 19,759 | 322,967 | 342,726 | مارس |
| April | 24,416 | 321,813 | 346,229 | أبريل |
| May | 24,502 | 317,146 | 341,648 | مايو |
| June | 21,496 | 324,712 | 346,208 | يونيو |
| July | 24,205 | 324,974 | 349,179 | يوليو |
| August | 21,225 | 337,255 | 358,480 | أغسطس |
| September | 23,879 | 334,400 | 358,279 | سبتمبر |
| October | 25,774 | 378,578 | 404,352 | أكتوبر |
| November | 30,265 | 346,533 | 376,798 | نوفمبر |
| December | 22,107 | 376,135 | 398,242 | ديسمبر |

جدول رقم (22) Table No (22)
غرفة مقاصة البنوك بالخرطوم - بالعملة المحلية
Khartoum Banks, Clearing House- In Local Currency
(بملايين الدينارات) (SDD.Millions)

| | المقاصات | | التسويات | | |
|-------------|---------------|---------|---------------|---------|-------------|
| | المعدل اليومي | المجموع | المعدل اليومي | المجموع | |
| | Clearing | | Settlements | | |
| | Daily Rate | Total | Daily Rate | Total | |
| Dec-02 | 4,825 | 213,776 | 1,139 | 54,872 | ديسمبر 2002 |
| 2003 | | | | | 2003 |
| January | 5,478 | 215,940 | 1,259 | 56,355 | يناير |
| February | 5,769 | 195,255 | 1,370 | 51,941 | فبراير |
| March | 4,825 | 242,981 | 1,139 | 60,901 | مارس |
| April | 8,987 | 224,663 | 2,011 | 50,275 | أبريل |
| May | 9,997 | 249,915 | 2,381 | 59,519 | مايو |
| June | 9,715 | 242,872 | 2,499 | 62,468 | يونيو |
| July | 9,924 | 267,946 | 2,423 | 65,422 | يوليو |
| August | 9,739 | 243,468 | 2,445 | 63,570 | أغسطس |
| September | 8,725 | 226,847 | 2,293 | 57,319 | سبتمبر |
| October | 9,964 | 249,097 | 2,518 | 62,944 | أكتوبر |
| November | 8,671 | 208,096 | 2,279 | 54,685 | نوفمبر |
| December | 14,417 | 288,345 | 3,678 | 73,557 | ديسمبر |
| 2004 | | | | | 2004 |
| January | 11,182 | 268,362 | 2,992 | 71,814 | يناير |
| February | 13,040 | 247,759 | 3,508 | 66,655 | فبراير |
| March | 11,528 | 311,252 | 3,022 | 81,588 | مارس |
| April | 11,102 | 263,616 | 2,921 | 67,187 | أبريل |
| May | 12,491 | 324,777 | 3,024 | 78,692 | مايو |
| June | 14,392 | 359,804 | 3,606 | 90,460 | يونيو |
| July | 14,939 | 373,469 | 3,560 | 88,994 | يوليو |
| August | 13,373 | 361,068 | 3,395 | 91,652 | أغسطس |
| September | 13,238 | 330,955 | 3,656 | 91,388 | سبتمبر |
| October | 12,833 | 333,651 | 3,526 | 91,682 | أكتوبر |
| November | 14,670 | 322,742 | 4,811 | 91,405 | نوفمبر |
| December | 15,042 | 376,040 | 4,136 | 103,394 | ديسمبر |
| 2005 | | | | | 2005 |
| January | 15,314 | 321,599 | 3,988 | 83,752 | يناير |
| February | 14,883 | 327,434 | 3,908 | 74,261 | فبراير |
| March | 15,563 | 420,193 | 4,135 | 111,643 | مارس |
| April | 16,673 | 383,472 | 4,130 | 94,994 | أبريل |
| May | 17,469 | 454,200 | 4,709 | 122,426 | مايو |
| June | 15,743 | 393,577 | 4,456 | 111,398 | يونيو |
| July | 18,247 | 437,932 | 4,504 | 108,090 | يوليو |
| August | 17,351 | 433,780 | 4,838 | 120,947 | أغسطس |
| September | 17,082 | 409,961 | 4,469 | 107,254 | سبتمبر |
| October | 17,415 | 470,203 | 4,018 | 108,492 | أكتوبر |
| November | 17,957 | 413,019 | 4,944 | 113,702 | نوفمبر |
| December | 19,936 | 498,396 | 4,713 | 117,819 | ديسمبر |

جدول رقم (23) Table No (23)
غرفة مقاصة البنوك بالخرطوم - بالنقد الاجنبي
Khartoum Banks, Clearing House - Foreign Currency
(بملايين الدينارات) (SDD.Millions)
(مليون دولار) (US\$ Million)

| Period | المقاصات | | التسويات | | الفترة |
|-------------|---------------|---------|---------------|---------|-------------|
| | المعدل اليومي | المجموع | المعدل اليومي | المجموع | |
| | Clearing | | Settlements | | |
| | Daily Rate | Total | Daily Rate | Total | |
| Dec-02 | 4.5 | 104.3 | 3.0 | 69.5 | ديسمبر 2002 |
| 2003 | | | | | 2003 |
| January | 6.6 | 117.1 | 2.8 | 74.4 | يناير |
| February | 5.1 | 101.6 | 2.7 | 55.1 | فبراير |
| March | 6.6 | 171.2 | 2.8 | 56.0 | مارس |
| April | 4.1 | 102.4 | 2.2 | 55.9 | أبريل |
| May | 3.9 | 96.5 | 2.2 | 55.9 | مايو |
| June | 3.6 | 91.2 | 2.2 | 54.7 | يونيو |
| July | 3.5 | 93.3 | 1.9 | 51.3 | يوليو |
| August | 3.1 | 80.7 | 1.7 | 45.4 | أغسطس |
| September | 3.0 | 74.8 | 1.6 | 39.6 | سبتمبر |
| October | 3.4 | 87.5 | 1.8 | 45.8 | أكتوبر |
| November | 3.3 | 68.9 | 1.7 | 35.6 | نوفمبر |
| December | 3.5 | 91.9 | 1.7 | 44.9 | ديسمبر |
| 2004 | | | | | 2004 |
| January | 3.7 | 88.9 | 1.8 | 42.3 | يناير |
| February | 4.2 | 97.0 | 2.4 | 54.6 | فبراير |
| March | 4.4 | 114.9 | 2.2 | 58.1 | مارس |
| April | 4.9 | 107.2 | 2.5 | 53.9 | أبريل |
| May | 4.8 | 109.8 | 2.4 | 56.1 | مايو |
| June | 5.0 | 120.3 | 2.6 | 62.7 | يونيو |
| July | 5.3 | 131.4 | 2.6 | 64.0 | يوليو |
| August | 6.1 | 165.7 | 3.1 | 83.4 | أغسطس |
| September | 5.7 | 147.1 | 3.0 | 76.9 | سبتمبر |
| October | 5.4 | 140.0 | 2.7 | 70.0 | أكتوبر |
| November | 5.7 | 147.5 | 2.9 | 75.9 | نوفمبر |
| December | 6.7 | 173.0 | 3.5 | 92.2 | ديسمبر |
| 2005 | | | | | 2005 |
| January | 4.6 | 166.1 | 4.6 | 96.1 | يناير |
| February | 4.8 | 200.6 | 4.8 | 100.6 | فبراير |
| March | 7.5 | 203.7 | 4.3 | 115.6 | مارس |
| April | 8.9 | 221.5 | 4.8 | 120.6 | أبريل |
| May | 8.9 | 241.6 | 5.0 | 135.7 | مايو |
| June | 7.5 | 188.6 | 4.1 | 103.5 | يونيو |
| July | 8.6 | 215.7 | 4.7 | 118.4 | يوليو |
| August | 9.5 | 255.9 | 5.2 | 140.9 | أغسطس |
| September | 9.5 | 227.4 | 5.3 | 127.0 | سبتمبر |
| October | 10.0 | 270.1 | 5.6 | 151.1 | أكتوبر |
| November | 9.8 | 253.5 | 5.5 | 143.9 | نوفمبر |
| December | 10.1 | 251.9 | 5.3 | 133.6 | ديسمبر |

جدول رقم (244) Table No. (244)
 الأصول وخصوم بنك السودان
 Assets & Liabilities of The Bank Of Sudan
 (ملايين الجنيهات) (SDD Millions)

| End of Period | ASSETS | | Loans and Advances to Banks | GMCs | Temp. Advances | Long-term Loan to Govt under Section 48(1) | Advances under Section 48(1) | CMCs | Foreign Securities | Participation In Local Banks | Other Participations | Other A/c's | Total | نهاية الفترة |
|---------------|--------------------------------|------------------|-----------------------------|--------|----------------|--|------------------------------|-------|--------------------|------------------------------|----------------------|-------------|-----------|--------------|
| | فوزان نقدية وارصداء لدى البنوك | أصول خارجية أخرى | | | | | | | | | | | | |
| Dec-02 | 115,331 | 413 | 15,071 | 3,905 | 30,875 | 107,303 | 4,154 | 4,882 | 3,796 | 2,077 | 1,590 | 514,579 | 803,976 | ديسمبر 2002 |
| 2003 | | | | | | | | | | | | | | يناير 2003 |
| January | 127,089 | 412 | 18,873 | 4,923 | 31,875 | 107,303 | 4,154 | 4,888 | 3,796 | 2,077 | 1,590 | 515,216 | 822,196 | يناير |
| February | 133,089 | 412 | 21,204 | 5,023 | 34,275 | 107,303 | 4,154 | 4,893 | 3,845 | 2,077 | 1,590 | 519,479 | 837,344 | فبراير |
| March | 130,152 | 412 | 21,584 | 6,788 | 34,175 | 107,303 | 4,154 | 4,901 | 3,897 | 2,077 | 1,590 | 515,006 | 832,039 | مارس |
| April | 145,540 | 411 | 24,088 | 6,788 | 34,075 | 107,303 | 4,067 | 4,908 | 3,897 | 2,077 | 1,590 | 512,164 | 846,908 | أبريل |
| May | 155,056 | 412 | 21,930 | 6,788 | 38,975 | 107,303 | 4,067 | 4,914 | 3,897 | 5,177 | 2,898 | 508,785 | 860,202 | مايو |
| June | 151,757 | 411 | 22,948 | 6,088 | 32,756 | 107,303 | 5,673 | 4,883 | 5,201 | 7,120 | 2,898 | 510,938 | 857,975 | يونيو |
| July | 154,462 | 412 | 30,057 | 7,434 | 36,556 | 107,303 | 12,776 | 4,889 | 5,202 | 7,120 | 2,898 | 527,177 | 896,384 | يوليو |
| August | 162,977 | 412 | 27,671 | 8,933 | 42,556 | 107,303 | 14,615 | 6,889 | 5,203 | 8,120 | 3,122 | 533,527 | 921,328 | أغسطس |
| September | 161,332 | 412 | 30,536 | 17,840 | 42,456 | 107,303 | 14,455 | 1,411 | 5,202 | 8,120 | 3,122 | 522,397 | 914,586 | سبتمبر |
| October | 168,520 | 412 | 27,776 | 9,341 | 42,356 | 107,303 | 13,483 | 1,192 | 3,897 | 6,826 | 3,776 | 519,017 | 903,899 | أكتوبر |
| November | 189,312 | 411 | 32,596 | 9,404 | 42,256 | 107,303 | 13,638 | -282 | 3,897 | 6,826 | 3,776 | 522,712 | 931,849 | نوفمبر |
| December | 225,211 | 410 | 26,665 | 2,896 | 37,494 | 107,303 | 13,567 | -739 | 3,897 | 6,826 | 3,776 | 525,504 | 952,810 | ديسمبر 2004 |
| 2004 | | | | | | | | | | | | | | يناير 2004 |
| January | 222,027 | 410 | 28,806 | 3,939 | 37,494 | 107,303 | 13,525 | -154 | 3,897 | 6,826 | 3,776 | 537,138 | 964,987 | يناير |
| February | 241,650 | 409 | 31,075 | 3,939 | 37,494 | 107,303 | 13,543 | 437 | 3,897 | 6,826 | 4,425 | 527,725 | 978,723 | فبراير |
| March | 252,096 | 409 | 27,596 | 3,939 | 37,494 | 107,303 | 13,552 | 3,196 | 3,897 | 6,826 | 4,425 | 522,896 | 983,629 | مارس |
| April | 281,711 | 409 | 28,371 | 15,867 | 37,494 | 107,303 | 13,569 | 4,483 | 3,949 | 6,826 | 4,425 | 525,957 | 1,030,364 | أبريل |
| May | 285,457 | 409 | 26,941 | 10,318 | 40,494 | 107,303 | 13,575 | 4,600 | 3,950 | 6,826 | 4,425 | 521,601 | 1,025,899 | مايو |
| June | 297,608 | 409 | 27,994 | 10,505 | 40,494 | 107,303 | 16,714 | 4,600 | 3,950 | 6,826 | 4,375 | 526,122 | 1,046,900 | يونيو |
| July | 308,067 | 409 | 27,211 | 12,375 | 37,494 | 107,303 | 16,597 | 4,600 | 3,950 | 7,181 | 4,118 | 530,053 | 1,059,358 | يوليو |
| August | 314,073 | 408 | 30,465 | 10,856 | 37,494 | 107,303 | 15,323 | 4,600 | 3,950 | 7,181 | 4,118 | 527,141 | 1,062,912 | أغسطس |
| September | 355,933 | 406 | 25,062 | 10,856 | 37,494 | 107,303 | 14,395 | 4,600 | 3,950 | 7,229 | 4,118 | 525,815 | 1,097,161 | سبتمبر |
| October | 377,647 | 402 | 25,485 | 7,356 | 37,494 | 107,303 | 14,073 | 4,600 | 3,950 | 7,229 | 4,118 | 523,361 | 1,113,018 | أكتوبر |
| November | 411,578 | 398 | 23,487 | 8,819 | 37,494 | 107,303 | 14,315 | 0 | 3,950 | 7,621 | 4,120 | 515,501 | 1,134,597 | نوفمبر |
| December | 413,297 | 395 | 21,364 | 3,763 | 37,494 | 107,303 | 11,361 | 0 | 6,470 | 8,621 | 4,120 | 520,517 | 1,134,705 | ديسمبر 2005 |
| 2005 | | | | | | | | | | | | | | يناير 2005 |
| January | 463,413 | 395 | 22,364 | 13,476 | 38,395 | 107,303 | 11,169 | 0 | 8,932 | 8,621 | 4,747 | 534,477 | 1,213,292 | يناير |
| February | 469,806 | 395 | 22,164 | 13,476 | 40,394 | 107,303 | 11,046 | 0 | 8,932 | 8,621 | 5,797 | 536,515 | 1,224,449 | فبراير |
| March | 462,830 | 393 | 21,749 | 11,928 | 44,294 | 107,303 | 10,584 | 0 | 8,932 | 8,621 | 5,985 | 518,846 | 1,201,465 | مارس |
| April | 510,747 | 393 | 21,528 | 10,669 | 48,194 | 107,303 | 10,307 | 0 | 8,932 | 8,621 | 5,854 | 518,731 | 1,251,278 | أبريل |
| May | 499,749 | 392 | 21,142 | 12,014 | 47,994 | 107,303 | 11,800 | 0 | 8,932 | 8,621 | 5,854 | 532,011 | 1,255,811 | مايو |
| June | 516,623 | 390 | 20,488 | 25,608 | 37,494 | 107,303 | 13,257 | 0 | 8,932 | 10,856 | 7,730 | 539,459 | 1,289,580 | يونيو |
| July | 521,027 | 383 | 19,952 | 25,608 | 37,494 | 107,303 | 15,056 | 0 | 8,932 | 10,856 | 7,730 | 555,188 | 1,307,710 | يوليو |
| August | 558,240 | 382 | 19,149 | 21,600 | 37,494 | 107,303 | 15,056 | 0 | 8,932 | 10,856 | 7,729 | 563,579 | 1,350,296 | أغسطس |
| September | 562,548 | 376 | 18,350 | 7,320 | 37,494 | 107,303 | 15,666 | 0 | 8,932 | 11,812 | 7,730 | 573,798 | 1,351,329 | سبتمبر |
| October | 571,587 | 370 | 16,839 | 4,411 | 39,494 | 107,303 | 15,640 | 0 | 8,932 | 11,792 | 8,907 | 579,348 | 1,364,623 | أكتوبر |
| November | 587,274 | 365 | 16,653 | 2,849 | 38,493 | 107,303 | 12,190 | 0 | 8,932 | 11,777 | 8,908 | 573,549 | 1,368,293 | نوفمبر |
| December | 570,934 | 364 | 15,637 | 20,958 | 27,494 | 105,103 | 10,858 | 0 | 8,932 | 19,333 | 8,908 | 593,347 | 1,381,866 | ديسمبر |

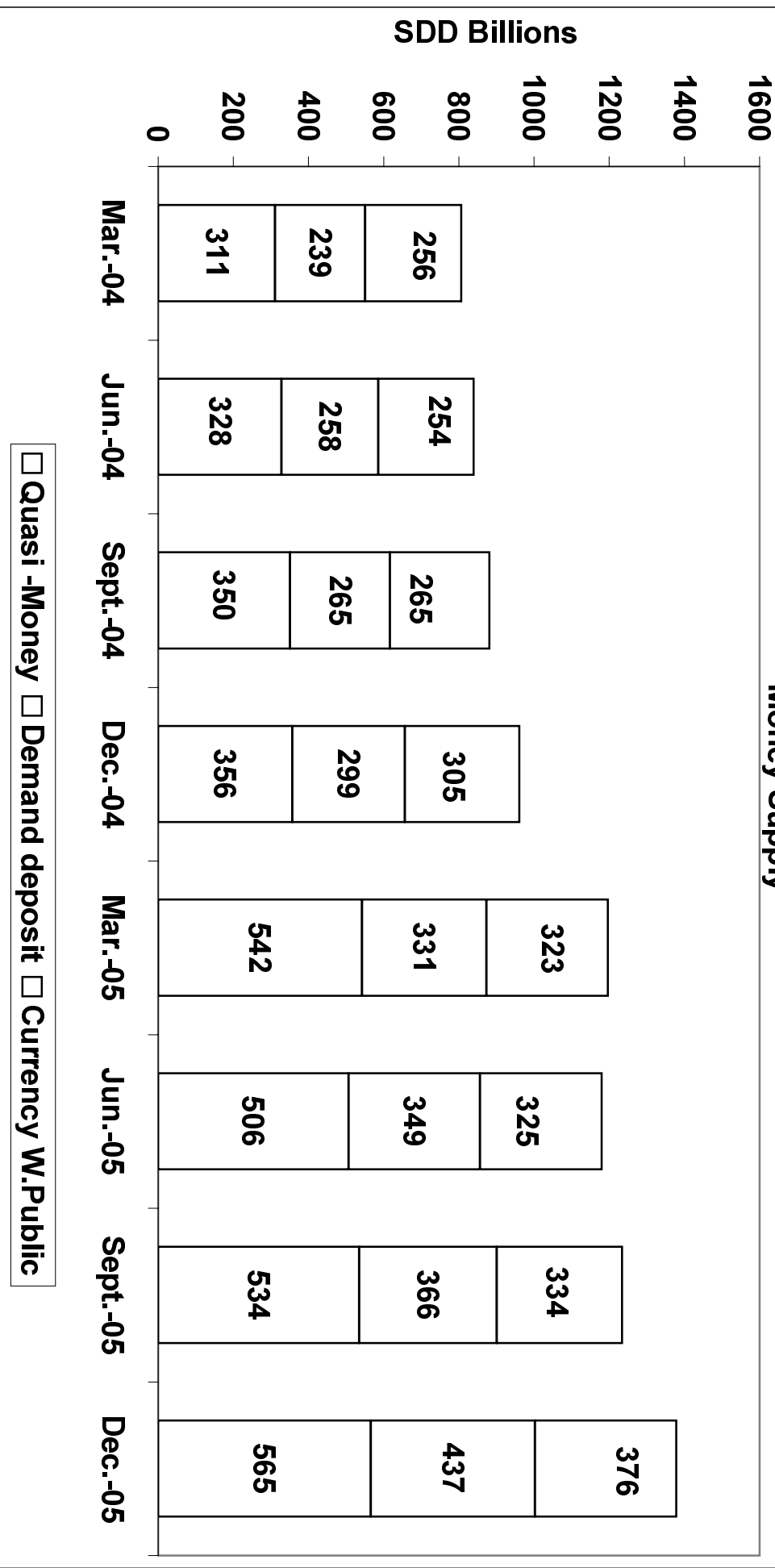
جدول رقم (24B) Table No.(24B)
 الأصول وخصوم بنك السودان
 Assets & Liabilities Of The Bank Of Sudan
 (بالملايين السودانيات) (SDD Millions)

| End of Period | LIABILITIES | | | | | | | | | | المجموع | نهاية الفترة |
|---------------|---|---------------------------------------|----------------------------------|--|-------------------------------|---|--|------------------------------------|---|----------------|-----------|--------------|
| | العملة المتداولة Currency in Circulation | حسابات الحكومة Government Accounts | حسابات البنوك Banks' Accounts | شركات مسجلة بنك السودان المركزي CMCs | حسابات اخرى Other Accounts | التطبيقات البنكية Payment Agreements | خصوم الاطلاع الاقربى Other Sight Liabilities | التزامات الاجل Time Liabilities | رأس المال والاحتياطيات Capital & Reserves | اخرى Others | | |
| Dec-02 | 205,575 | 27,274 | 65,429 | 5,638 | 226,111 | 19,119 | 5,201 | 207,328 | 2,782 | 39,519 | 803,976 | ديسمبر 2002 |
| 2003 | | | | | | | | | | | | يناير 2003 |
| January | 201,935 | 40,674 | 65,031 | 6,244 | 233,527 | 19,128 | 19,269 | 207,182 | 2,782 | 26,426 | 822,196 | يناير |
| February | 212,590 | 38,189 | 64,294 | 10,923 | 228,971 | 17,052 | 17,168 | 207,065 | 2,784 | 38,307 | 837,344 | فبراير |
| March | 211,582 | 44,803 | 64,992 | 7,565 | 227,234 | 17,017 | 6,524 | 206,958 | 2,799 | 42,665 | 832,039 | مارس |
| April | 211,249 | 51,942 | 69,578 | 7,722 | 226,759 | 16,996 | 12,050 | 206,955 | 4,392 | 39,265 | 846,908 | أبريل |
| May | 208,637 | 60,255 | 72,539 | 12,444 | 227,499 | 16,992 | 11,234 | 206,960 | 4,392 | 39,250 | 860,202 | مايو |
| June | 208,470 | 68,621 | 69,645 | 11,729 | 226,647 | 16,967 | 3,885 | 206,707 | 4,392 | 40,912 | 857,975 | يونيو |
| July | 217,867 | 65,704 | 82,348 | 9,673 | 243,083 | 15,544 | 7,694 | 206,561 | 4,392 | 43,220 | 896,384 | يوليو |
| August | 222,230 | 79,687 | 81,948 | 11,535 | 241,725 | 15,484 | 13,929 | 206,379 | 4,392 | 44,019 | 921,328 | أغسطس |
| September | 223,632 | 72,472 | 84,889 | 2,345 | 243,223 | 15,489 | 6,557 | 207,016 | 4,392 | 44,571 | 914,586 | سبتمبر |
| October | 230,331 | 58,202 | 85,124 | 2,311 | 248,040 | 15,418 | 7,885 | 206,972 | 4,392 | 45,224 | 903,899 | أكتوبر |
| November | 261,255 | 64,973 | 80,512 | 2,109 | 241,604 | 15,391 | 10,057 | 206,647 | 4,392 | 44,909 | 931,849 | نوفمبر |
| December | 252,053 | 64,784 | 80,570 | 2,012 | 244,130 | 15,312 | 20,664 | 218,633 | 4,392 | 50,260 | 952,810 | ديسمبر 2004 |
| 2004 | | | | | | | | | | | | يناير 2004 |
| January | 284,384 | 67,337 | 81,130 | 2,068 | 242,683 | 15,281 | 4,953 | 218,366 | 4,392 | 44,393 | 964,987 | يناير |
| February | 269,136 | 88,203 | 79,605 | 2,108 | 249,128 | 15,293 | 6,992 | 218,133 | 4,392 | 45,733 | 978,723 | فبراير |
| March | 270,145 | 85,000 | 84,777 | 3,592 | 250,592 | 15,227 | 8,057 | 217,932 | 5,837 | 42,470 | 983,629 | مارس |
| April | 268,809 | 113,238 | 83,636 | 3,745 | 262,570 | 15,143 | 16,929 | 217,349 | 5,837 | 42,608 | 1,030,364 | أبريل |
| May | 271,847 | 115,441 | 91,773 | 3,759 | 253,652 | 14,997 | 7,661 | 218,018 | 5,837 | 42,914 | 1,025,899 | مايو |
| June | 268,107 | 142,005 | 97,089 | 3,759 | 256,049 | 14,963 | 8,025 | 217,975 | 5,837 | 48,515 | 1,059,358 | يونيو |
| July | 279,241 | 145,582 | 109,405 | 3,759 | 254,431 | 14,926 | 8,902 | 217,711 | 5,837 | 46,141 | 1,062,912 | يوليو |
| August | 279,591 | 143,298 | 103,135 | 3,759 | 240,661 | 14,836 | 8,113 | 217,431 | 5,837 | 46,251 | 1,062,912 | أغسطس |
| September | 281,894 | 155,807 | 109,829 | 3,759 | 239,487 | 14,752 | 5,552 | 216,359 | 5,837 | 63,885 | 1,097,161 | سبتمبر |
| October | 295,023 | 156,973 | 111,020 | 2,759 | 236,696 | 14,385 | 7,501 | 213,917 | 5,837 | 68,897 | 1,112,018 | أكتوبر |
| November | 302,929 | 165,271 | 115,218 | 0 | 235,393 | 14,285 | 13,079 | 212,225 | 5,837 | 69,360 | 1,134,597 | نوفمبر |
| December | 319,688 | 151,549 | 121,723 | 0 | 222,590 | 14,098 | 15,166 | 221,723 | 5,837 | 62,331 | 1,134,705 | ديسمبر 2005 |
| 2005 | | | | | | | | | | | | يناير 2005 |
| January | 346,691 | 169,408 | 130,560 | 0 | 233,228 | 13,974 | 4,147 | 221,611 | 5,837 | 87,816 | 1,213,292 | يناير |
| February | 332,723 | 171,572 | 142,798 | 0 | 234,627 | 13,975 | 5,373 | 221,167 | 5,837 | 96,377 | 1,224,449 | فبراير |
| March | 342,726 | 158,748 | 138,868 | 0 | 231,946 | 13,890 | 3,914 | 220,457 | 8,675 | 82,241 | 1,201,465 | مارس |
| April | 346,230 | 174,603 | 146,614 | 0 | 229,832 | 13,849 | 10,739 | 220,398 | 8,675 | 100,338 | 1,251,278 | أبريل |
| May | 341,648 | 161,809 | 180,448 | 0 | 230,884 | 13,529 | 1,989 | 219,442 | 8,675 | 97,387 | 1,255,811 | مايو |
| June | 346,208 | 178,475 | 188,711 | 0 | 227,881 | 13,421 | 12,590 | 218,255 | 8,675 | 95,364 | 1,289,580 | يونيو |
| July | 349,180 | 188,366 | 189,992 | 0 | 224,481 | 13,002 | 9,160 | 214,644 | 8,675 | 110,210 | 1,307,710 | يوليو |
| August | 358,480 | 183,733 | 202,381 | 0 | 223,059 | 12,959 | 20,238 | 214,103 | 8,675 | 126,668 | 1,350,296 | أغسطس |
| September | 358,279 | 191,721 | 200,665 | 0 | 229,802 | 12,721 | 18,810 | 210,365 | 8,675 | 120,271 | 1,351,329 | سبتمبر |
| October | 404,352 | 207,783 | 182,848 | 0 | 225,101 | 12,466 | 11,648 | 206,919 | 8,675 | 114,922 | 1,364,623 | أكتوبر |
| November | 376,798 | 214,570 | 188,133 | 0 | 222,323 | 12,134 | 12,628 | 204,133 | 8,675 | 128,899 | 1,368,293 | نوفمبر |
| December | 398,242 | 175,123 | 193,429 | 0 | 205,043 | 12,089 | 2,386 | 215,912 | 14,034 | 165,610 | 1,381,868 | ديسمبر |

جدول رقم (25) عرض النقود
Money Supply
(بملايين الدينارات) (SDD Millions)

| | 2003 | | | | 2004 | | | | 2005 | | | | | | |
|---------------------------------|-----------------------|------------------------|------------------------|------------------------|-----------------------|------------------------|------------------------|------------------------|-----------------------|------------------------|------------------------|------------------------|------------------|------------------|---------------------------|
| | الربع الأول 1st Q. | الربع الثاني 2nd Q. | الربع الثالث 3rd Q. | الربع الرابع 4th Q. | الربع الأول 1st Q. | الربع الثاني 2nd Q. | الربع الثالث 3rd Q. | الربع الرابع 4th Q. | الربع الأول 1st Q. | الربع الثاني 2nd Q. | الربع الثالث 3rd Q. | الربع الرابع 4th Q. | | | |
| 1- Money (M1) | 362,044 | 359,922 | 402,055 | 458,481 | 495,582 | 511,727 | 511,727 | 511,727 | 530,302 | 604,369 | 653,517 | 672,907 | 700,671 | 813,006 | 1. النقود (M1) |
| Currency with the Public | 198,185 | 193,844 | 207,345 | 240,207 | 256,135 | 254,189 | 254,189 | 254,189 | 265,105 | 304,897 | 322,968 | 324,712 | 334,400 | 376,134 | العملة لدى الجمهور |
| Demand Deposits | 163,859 | 166,078 | 194,710 | 218,274 | 239,447 | 257,538 | 257,538 | 257,538 | 265,197 | 299,472 | 330,549 | 348,195 | 366,271 | 436,872 | ودائع الجمهور تحت الطلب |
| 2- Quasi Money | 230,274 | 251,549 | 265,170 | 275,505 | 310,704 | 327,614 | 327,614 | 327,614 | 350,437 | 356,077 | 452,016 | 506,049 | 533,802 | 565,183 | 2. شبه النقود |
| Local Currency Deposits | 80,927 | 89,326 | 94,095 | 97,533 | 101,576 | 101,109 | 101,109 | 101,109 | 110,071 | 122,038 | 173,152 | 191,361 | 242,659 | 307,362 | ودائع بالعملة المحلية |
| Foreign Currency Deposits | 149,347 | 162,223 | 171,075 | 178,072 | 209,128 | 226,505 | 226,505 | 226,505 | 240,366 | 234,039 | 278,864 | 314,688 | 291,143 | 257,821 | ودائع بالعملة الأجنبية |
| 3- Money Supply (M2)=1+2 | 592,318 | 611,471 | 667,225 | 734,086 | 806,286 | 839,341 | 839,341 | 839,341 | 880,739 | 960,446 | 1,105,533 | 1,178,956 | 1,234,473 | 1,378,189 | 3. عرض النقود (M2) |

عرض النقود
Money Supply



جدول رقم (26). Table No.
العوامل المؤثرة على عرض النقود
Factors Affecting Money Supply
(بملايين الدينارات) (SDD Millions)

| | 2003 | | | | 2004 | | | | 2005 | | | | |
|---------------------------------------|----------------|----------------|-----------------|----------------|----------------|----------------|-----------------|----------------|------------------|------------------|------------------|------------------|---|
| | مارس March | يونيو June | سبتمبر Sept. | ديسمبر Dec. | مارس March | يونيو June | سبتمبر Sept. | ديسمبر Dec. | مارس March | يونيو June | سبتمبر Sept. | ديسمبر Dec. | |
| Money Supply M2 | 592,317 | 611,471 | 667,225 | 734,086 | 806,286 | 839,341 | 880,739 | 960,446 | 1,105,533 | 1,178,956 | 1,234,473 | 1,378,189 | عرض النقود (M2) |
| A - Foreign Assets (Net) | -620,033 | -606,682 | -551,894 | -570,455 | -513,150 | -468,636 | -388,386 | -349,854 | -261,032 | -149,313 | -110,330 | -71,208 | أ. الأصول الخارجية (صافي) |
| B - Offsets | 796,492 | 801,668 | 764,306 | 817,526 | 813,345 | 810,016 | 806,805 | 799,762 | 793,415 | 784,250 | 774,056 | 763,513 | ب. اعادة التقييم |
| C- Net Domestic Assets (1+2+3) | 415,858 | 416,485 | 454,813 | 487,015 | 506,091 | 497,961 | 462,320 | 510,538 | 573,150 | 544,019 | 570,747 | 685,884 | ج- صافي الأصول المحلية (1+2+3) |
| 1- Claims on Public Sector (Net) | 134,601 | 118,721 | 141,322 | 140,305 | 120,461 | 90,366 | 61,373 | 61,364 | 78,906 | 73,663 | 47,986 | 82,944 | 1. صافي المستحقات الجهاز المصرفي على القطاع العام |
| 2- Claims on Private Sector | 190,721 | 212,896 | 239,483 | 283,463 | 319,421 | 347,341 | 358,982 | 423,023 | 487,753 | 532,973 | 582,090 | 679,836 | 2. استحقاقات الجهاز المصرفي على القطاع الخاص |
| 3- Other Items Net | 90,536 | 84,868 | 74,008 | 63,247 | 66,209 | 60,254 | 41,965 | 26,151 | 6,491 | -62,617 | -59,329 | -76,896 | 3. صافي بنود أخرى |
| Total A+B+C = M2 | 592,317 | 611,471 | 667,225 | 734,086 | 806,286 | 839,341 | 880,739 | 960,446 | 1,105,533 | 1,178,956 | 1,234,473 | 1,378,189 | المجموع أ+ب+ج = M2 |

جدول رقم (27) Table No. (27)
القاعدة النقدية Monetary Base
(بملايين الجنيهات) (SDD.Millions)

| | 2003 | | 2004 | | 2005 | | | | |
|---|------------------|---------------|----------------|---------------|---------------|-----------------|-----------------------------|--|--|
| | ديسمبر Dec. * | يناير Jan. | ديسمبر Dec. | مارس March | يونيو June | سبتمبر Sept. | ديسمبر Dec. | | |
| Assets | | | | | | | | | |
| Net Foreign Assets | -685,386 | -472,917 | -396,502 | -326,392 | -263,117 | -219,219 | صافي الأصول الأجنبية | | |
| Offsets | 816,575 | 796,747 | 789,197 | 779,026 | 767,382 | 757,099 | إعادة التقييم | | |
| Net Claims on Govt. | 83,066 | -2,836 | 4,930 | -3,595 | -39,453 | -21,417 | صافي مستحقات على الحكومة | | |
| Claims on Government | 147,850 | 148,713 | 163,678 | 174,880 | 152,268 | 153,706 | مستحقات على الحكومة | | |
| Less Government Deposits | 64,784 | 151,649 | 158,748 | 178,475 | 191,721 | 175,123 | ناقصا ودائع الحكومة | | |
| Claims on Commercial Banks | 33,491 | 29,985 | 30,370 | 31,345 | 30,162 | 34,970 | مستحقات على بنوك تجارية | | |
| Claims on Public Institutions & Specialized Banks | 17,343 | 15,481 | 16,569 | 18,104 | 23,396 | 19,767 | مستحقات على هيئات عامة | | |
| Money Market Instruments (CMCs) | -2,751 | 0 | 0 | 0 | 0 | -13,500 | أوراق ائدة السيولة (شهم) | | |
| Other Items Net | 92,476 | 86,855 | 64,282 | 47,354 | 33,000 | 54,037 | بنود أخرى (صافي) | | |
| Total | 354,814 | 453,315 | 508,846 | 545,842 | 551,370 | 611,737 | المجموع | | |
| Liabilities | | | | | | | | | |
| Reserve Money | 354,814 | 453,315 | 508,846 | 545,842 | 551,370 | 611,737 | القاعدة النقدية | | |
| Currency Outside Banks | 239,094 | 304,897 | 322,968 | 324,712 | 334,400 | 376,134 | العملة المعدنية خارج البنوك | | |
| Banks' Reserves | 88,348 | 128,232 | 146,963 | 187,061 | 177,642 | 186,808 | احتياطيات البنوك | | |
| Current Deposits | 27,372 | 20,187 | 38,915 | 34,069 | 39,328 | 48,795 | ودائع تحت الطلب | | |
| Money Multiplier = (M2/RM) | 2.07 | 2.12 | 2.17 | 2.16 | 2.24 | 2.25 | المضاعف النقدي | | |

* Amended figures - according to the new presentation of Bank Of Sudan balance sheet .

* أرقام معدلة وفقا للتصنيف الجديد لميزانية بنك السودان

جدول رقم (28) Table No (28)
شهادات مشاركة البنك المركزي (شتم)
Central Bank Musharaka Certificates (CMCs)
(بملايين الدينارات) (SDD.Millions)

| Period | موقف الشهادات بنهاية الفترة | قيمة الشهادات | عدد الشهادات المشتراة | عدد الشهادات المبيعة | موقف الشهادات أول الفترة | الفترة |
|--------------|-------------------------------------|---------------|--------------------------|-------------------------|-----------------------------|----------------|
| | Position at the end of Period | | | | | |
| 2003 | | | | | | |
| Jan. - March | 10 | 10.2 | 1,000 | 1,000 | 10 | يناير - مارس |
| April - June | 3,070 | 3,113.0 | 4,930 | 7,990 | 10 | أبريل - يونيو |
| Jul - Sep | 1,623 | 1,627.1 | 7,660 | 6,213 | 3,070 | يوليو - سبتمبر |
| Oct-Dec | 3,460 | 3,512 | 5,533 | 7,370 | 1,623 | أكتوبر-ديسمبر |
| 2004 | | | | | | |
| Jan. - March | 1,210 | 6,401 | 6,245 | 3,995 | 3,460 | يناير - مارس |
| April - June | 10 | 1,237 | 1,200 | - | 1,210 | أبريل - يونيو |
| Jul - Sep | 10 | - | - | - | 10 | يوليو - سبتمبر |
| Oct-Dec | - | - | 10 | - | 10 | أكتوبر-ديسمبر |
| 2005 | | | | | | |
| Jan. - March | - | - | - | - | - | يناير - مارس |
| April - June | - | - | - | - | - | أبريل - يونيو |
| Jul - Sep | - | - | - | - | - | يوليو - سبتمبر |
| Oct-Dec | - | - | - | - | - | أكتوبر-ديسمبر |

Source:- Sudan Financial Services Co.
* Amended figures

المصدر :- شركة السودان للخدمات المالية
* بيانات معدلة

جدول رقم (29) Table No (29)
شهادات المشاركة الحكومية
Government Musharaka Certificates (GMCs)
(بملايين الدينارات) (SDD, Millions)

| Period | موقف الشهادات بنهاية الفترة | | عدد الشهادات التي تمت تصفيتها | قيمة الشهادات | عدد الشهادات المبيعة | موقف الشهادات أول الفترة | | الفترة |
|--------------|----------------------------------|--------------------------------------|----------------------------------|---------------|-------------------------|-----------------------------|-----------------------------|--------|
| | Position at the end of period | No. of liquidated certificates | | | | Value of certificates | No. of sold certificates | |
| 2003* | | | | | | | | |
| Jan. - March | 118,118 | 43,272 | 28,922 | 57,843 | 103,547 | يناير- مارس | | |
| April - Jun | 127,381 | 42,814 | 26,039 | 52,077 | 118,118 | أبريل - يونيو | | |
| Jul - Sep | 159,606 | 24,839 | 28,532 | 57,064 | 127,381 | يوليو - سبتمبر | | |
| Oct-Dec | 187,249 | 31,587 | 29,615 | 59,230 | 159,606 | أكتوبر-ديسمبر | | |
| 2004 | | | | | | | | |
| Jan. - March | 199,261 | 63,211 | 37,612 | 75,223 | 187,249 | يناير- مارس | | |
| April - Jun | 215,488 | 45,504 | 30,866 | 61,731 | 199,261 | أبريل - يونيو | | |
| Jul - Sep | 239,476 | 70,943 | 47,466 | 94,931 | 215,488 | يوليو - سبتمبر | | |
| Oct-Dec | 257,981 | 85,830 | 52,167 | 104,335 | 239,476 | أكتوبر-ديسمبر | | |
| 2005 | | | | | | | | |
| Jan. - March | 255,819 | 75,667 | 36,753 | 73,505 | 257,981 | يناير- مارس | | |
| April - Jun | 293,734 | 68,211 | 53,063 | 106,126 | 255,819 | أبريل - يونيو | | |
| Jul - Sep | 353,481 | 105,469 | 82,608 | 165,216 | 293,734 | يوليو - سبتمبر | | |
| Oct-Dec | 243,557 | 109,924 | - | - | 353,481 | أكتوبر- ديسمبر | | |

Source:- Sudan Fananical Services Co.

* Amended figures

المصدر :- شركة السودان للخدمات المالية

* بيانات معدلة

جدول رقم (30) Table No
الأرقام القياسية للأسعار و معدل التضخم
سنة الأساس 1990
Consumer Price Index & Inflation Rates
Base Year 1990

| Period | الرقم القياسي للأسعار | معدل التضخم % | الفترة |
|-------------|--------------------------|--------------------|-------------|
| | CPI | Inflation Rate% | |
| Dec 2002 | 28,454.1 | 8.3 | ديسمبر 2002 |
| 2003 | | | 2003 |
| January | 28,969.0 | 8.7 | يناير |
| February | 28,630.4 | 7.8 | فبراير |
| March | 28,437.0 | 7.0 | مارس |
| April | 28,432.7 | 7.1 | أبريل |
| May | 29,040.4 | 8.2 | مايو |
| June | 29,819.6 | 7.1 | يونيو |
| July | 31,319.1 | 11.6 | يوليو |
| August | 31,369.0 | 7.0 | أغسطس |
| September | 29,818.6 | 3.3 | سبتمبر |
| October | 29,958.2 | 6.5 | أكتوبر |
| November | 31,219.6 | 10.3 | نوفمبر |
| December | 30,803.9 | 8.3 | ديسمبر |
| 2004 | | | 2004 |
| January | 30,756.4 | 6.2 | يناير |
| February | 31,467.5 | 9.9 | فبراير |
| March | 31,047.3 | 9.2 | مارس |
| April | 31,072.4 | 9.3 | أبريل |
| May | 31,729.8 | 9.3 | مايو |
| June | 31,998.7 | 7.3 | يونيو |
| July | 33,032.2 | 5.5 | يوليو |
| August | 33,604.5 | 7.1 | أغسطس |
| September | 33,587.7 | 12.6 | سبتمبر |
| October | 33,466.0 | 11.7 | أكتوبر |
| November | 33,133.5 | 6.1 | نوفمبر |
| December | 33,042.6 | 7.3 | ديسمبر |
| 2005 | | | 2005 |
| January | 33,317.0 | 8.3 | يناير |
| February | 33,187.5 | 5.5 | فبراير |
| March | 33,173.9 | 6.8 | مارس |
| April | 33,802.4 | 8.8 | أبريل |
| May | 34,536.5 | 8.8 | مايو |
| June | 35,512.1 | 11.0 | يونيو |
| July | 37,617.9 | 13.9 | يوليو |
| August | 37,818.5 | 12.5 | أغسطس |
| September | 36,194.3 | 7.8 | سبتمبر |
| October | 35,366.1 | 5.7 | أكتوبر |
| November | 35,542.7 | 7.3 | نوفمبر |
| December | 34,909.4 | 5.6 | ديسمبر |

المصدر: الجهاز المركزي للإحصاء. Source: Central Bureau of Statistics.

جدول رقم (31A) Table No (31A)
سوق الخرطوم للأوراق المالية
Khartoum Stock Exchange
السوق الأولية
Primary Market
(بملايين الدراهم) (SDD, Millions)

| Period | مجموع قيمة الإصدارات (حقيقية وقائمة) | شركات قائمة | | | | شركات حثية القائمة | | | | الفترة |
|-----------|--|-----------------------|----------------------------------|-----------------------|-------------------|----------------------------------|---------------------------------|--|------------------------------------|-------------|
| | | قيمة علاوة الإصدار | القيمة الاسمية للأسهم المصدرة | عدد الأسهم المصدرة | قيمة الإصدارات | قيمة الأسهم المطروحة للاكتتاب | عدد الأسهم المطروحة للاكتتاب | قيمة الأسهم المطروحة من المؤسسين | عدد الأسهم المطروحة من المؤسسين | |
| | | | | | | | | | | |
| Dec.-2002 | 41,427.6 | 10,128.4 | 14,858.1 | 23,778,799,406 | 26,569.5 | 13,742.3 | 13,774,133.0 | 12,827.2 | 1,302,367.0 | ديسمبر 2002 |
| Dec.-2003 | 167.8 | 1,174.8 | 167.8 | 33,567,197 | - | - | - | - | - | ديسمبر 2003 |
| 2004 | - | - | - | - | - | - | - | - | - | يناير 2004 |
| January | - | - | - | - | - | - | - | - | - | يناير |
| February | - | - | - | - | - | - | - | - | - | فبراير |
| March | 1,000 | - | 1,000 | 1,000,000 | 135 | 35.34 | 35,340 | 99.7 | 99,660 | مارس |
| April | - | - | - | - | 10 | 2.5 | 25,000 | 7.5 | 75,000 | أبريل |
| May | 10 | - | - | - | 300 | 74.95 | 7,495 | 225.05 | 22,505 | مايو |
| June | 300 | - | - | - | 10 | 2.5 | 2,500 | 7.5 | 7,500 | يونيو |
| July | - | - | - | - | 130 | 32.5 | 250,000 | 97.5 | 750,000 | يوليو |
| August | - | - | - | - | - | - | - | - | - | أغسطس |
| September | - | - | - | - | 25,840 | 11,305 | 43,750,000 | 14,535 | 56,250,000 | سبتمبر |
| October | 25,840 | - | - | - | - | - | - | - | - | أكتوبر |
| November | - | - | - | - | - | - | - | - | - | نوفمبر |
| December | - | - | - | - | - | - | - | - | - | ديسمبر |
| 2005 * | - | - | - | - | - | - | - | - | - | يناير 2005 |
| January | - | - | - | - | 39 | 1,716 | 17,160,000 | 2,197 | 21,965 | يناير |
| February | - | - | - | - | - | - | - | - | - | فبراير |
| March | 114,000 | 60,000 | 9 | 3,030,000,000 | 1 | 456,862 | 456,862 | 543,138 | 543,138 | مارس |
| April | - | - | - | - | 1 | 4.5 | 150,000 | 13.5 | 450,000 | أبريل |
| May | - | - | - | - | 124 | 11,925 | 33,300,000 | 26,450 | 90,200,000 | مايو |
| June | - | - | - | - | - | - | - | - | - | يونيو |
| July | - | - | - | - | 1 | 173 | 173,160 | 426,840 | 426,840 | يوليو |
| August | - | - | - | - | 1 | 326,976 | 326,976 | 173 | 173,024 | أغسطس |
| September | 3,000 | - | 3,000 | 300,000,000 | - | - | - | - | - | سبتمبر |
| October | 4,032 | 526 | 3,506 | 3,506,165,134 | 0.1 | 6.3 | 25,000 | 18.8 | 75,000 | أكتوبر |
| November | - | - | - | - | - | - | - | - | - | نوفمبر |
| December | - | - | - | - | 0.01 | 6.4 | 6,400 | 3.6 | 3,600 | ديسمبر |

Source: Khartoum Stock Exchange.
* The data of Jan - Sep 2005 contain amended data.

المصدر: سوق الخرطوم للأوراق المالية
* البيانات من يناير وحتى سبتمبر 2005 تتضمن على بيانات معدلة

جدول رقم (31B) Table No
سوق الخرطوم للأوراق المالية
Khartoum Stock Exchange
السوق الثانوية
Secondary Market
(بملايين الدينارات) (SDD.Millions)

| Period | عدد العقود | عدد الشركات المدرجة | رأس المال السوقى | عدد الأسهم المتداولة | عدد الشهادات المتداولة | عدد الأسهم المتداولة | حجم التداول | الفترة |
|----------------|---------------------|---------------------|------------------|----------------------|------------------------|----------------------|-------------|-------------|
| | No. of transactions | | | | | | | |
| December -2002 | 2585 | 46 | 155,924 | 884,766 | 29,724 | 4,060,237,013 | 24,906 | ديسمبر 2002 |
| December -2003 | 312 | 47 | 192,985 | 5,265 | 3,448 | 63,323,100 | 3,357 | ديسمبر 2003 |
| 2004 | | | | | | | | يناير 2004 |
| January | 83 | 47 | 189,749 | 26 | 468 | 9,177,026 | 4,047 | يناير |
| February | 194 | 47 | 189,626 | 21,383 | 6,330 | 789,188,592 | 3,711 | فبراير |
| March | 229 | 47 | 196,795 | 1,516 | 3,286 | 49,700,018 | 641 | مارس |
| April | 257 | 47 | 198,187 | 0 | 2,754 | 17,890,231 | 902,915 | أبريل |
| May | 207 | 47 | 206,883 | 0 | 2,789 | 130,038,130 | 1,702,518 | مايو |
| June | 308 | 47 | 185,244 | 275 | 14,320 | 220,677,460 | 3,289,962 | يونيو |
| July | 319 | 47 | 236,622 | 36 | 18,286 | 128,192,235 | 1,562 | يوليو |
| August | 365 | 47 | 246,433 | 1,280 | 4,290 | 55,706,571 | 8,134 | أغسطس |
| September | 296 | 48 | 266,572 | 429 | 9,031 | 360,367,728 | 3,777 | سبتمبر |
| October | 363 | 48 | 264,058 | 381 | 5,953 | 69,632,312 | 6,034 | أكتوبر |
| November | 207 | 48 | 302,989 | 60 | 4,489 | 134,879,709 | 664 | نوفمبر |
| December * | 364 | 48 | 368,988 | 724 | 17,098 | 174,855,347 | 4,063 | ديسمبر * |
| 2005 * | | | | | | | | يناير 2005 |
| January | 289 | 48 | 433,405 | 92 | 6,352 | 111,362,677 | 5,940 | يناير |
| February | 276 | 48 | 546,664 | 1,501 | 10,522 | 146,403,827 | 6,311 | فبراير |
| March | 315 | 48 | 475,512 | 0 | 5,533 | 273,541,074 | 14,533 | مارس |
| April | 340 | 48 | 537,915 | 1,804 | 46,225 | 29,272,927 | 9,201 | أبريل |
| May | 288 | 48 | 472,249 | 3,500 | 2,965 | 338,677,862 | 5,634 | مايو |
| June | 222 | 49 | 399,291 | 877 | 13,524 | 36,200,959 | 978 | يونيو |
| July | 244 | 49 | 319,932 | 21,252 | 5,611 | 111,758,301 | 1,106 | يوليو |
| August | 302 | 49 | 408,280 | 230,251 | 13,482 | 70,139,797 | 10,838 | أغسطس |
| September | 350 | 49 | 580,493 | 13,748 | 109,494 | 64,258,923 | 23,594 | سبتمبر |
| October | 404 | 49 | 718,342 | 541,383 | 32,484 | 271,431,077 | 24,635 | أكتوبر |
| November | 263 | 49 | 718,342 | 65,337 | 22,157 | 135,741,524 | 13,261 | نوفمبر |
| December | 380 | 49 | 747,327 | 60,457 | 39,734 | 142,875,007 | 5,651 | ديسمبر |

Source: Khartoum Stock Exchange.
* Contain amended data .

المصدر: سوق الخرطوم للأوراق المالية
* تتضمن على بيانات معدلة